

**Wir lieben Eislaufen!**

**Eisstadion Mellendorf**

ARS ARENA

32011201\_002623

**von Hirschheydt**  
Buchhandlung

Neue Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 9-13 u. 15-18 Uhr  
Sa. 9-13 Uhr

Bücher · Schulbedarf  
Schreibwaren  
Geschenke

Wedemark-Mellendorf  
Am Langen Felde 5-7  
Tel. (05130) 54 66

6825601\_002624

## DRK bittet um Blutspenden

**MELLENDORF.** Die nächste Gelegenheit zum Blutspenden besteht am Freitag, 8. März, in der Realschule Am Langen Felde Mellendorf in der Zeit von 16 bis 19.30 Uhr. Interessierte melden sich bitte auf dem Portal <http://www.spenderservice.net/an> und reservieren sich ihren Termin. Spontane Spender sind aber auch willkommen. Ab dem 18. Lebensjahr bis zum vollendeten 72. Lebensjahr darf Blut gespendet werden. Erstspender bis zum Alter von 64 Jahren. Bitte den Personalausweis unbedingt dabei haben. Als Dankeschön gibt es einen Imbiss in der Essensausgabe der Realschule.

## Taizégottesdienst

**MELLENDORF (ok).** Ein Taizégottesdienst findet am Sonnabend, 2. März, um 18 Uhr in der katholischen Kirche in Mellendorf statt. Musikalisch begleitet wird die Veranstaltung vom Chor „Leuchfeuer“.

## Singles treffen sich

**BISSENDORF.** Am Sonnabend, 9. März, um 15 Uhr treffen sich die Singles der Wedemark zu ihrem monatlichen Treffen im Bürgerhaus in Bissendorf. Bei Kaffee und Kuchen werden gemeinsame Ausflüge, Stadttouren, Fahrradtouren und vieles mehr abgesprochen.

# Erste Gemeinderätin Susanne Schönemeier geht Ende Juli

Nach acht Jahren an der Spitze der Verwaltung will sie etwas Neues anfangen

**WEDDEMARK (kra).** Acht Jahre lang war Susanne Schönemeier als Erste Gemeinderätin sozusagen die zweithöchste Verwaltungsinstanz in der Wedemark und Allgemeine Vertreterin von Gemeindegemeinschaften. Zum 1. August scheidet sie aus, da sie sich nicht erneut zur Wahl stellen wird. Die Beendigung ihrer Tätigkeit erfolgt im gegenseitigen Einvernehmen, teilte die Gemeinde mit.

„Diese acht Jahre waren eine tolle Zeit“, sagt Schönemeier. „Ich habe mich in der Wedemark sehr wohl gefühlt, hatte noch nie so abwechslungsreiche Jahre.“ Die allerdings auch ihren Tribut kosteten. „Das war schon sehr anstrengend, auch wegen der vielen Abend- und Wochenendtermine.“ Nun wolle sie mal was Neues machen. „Was – das will die Hannoveranerin nicht verraten. Nur mit der Wedemark wird das wohl nichts mehr zu tun haben.“

Dennoch hat sie viele schöne Erinnerungen an das, was sie in der Gemeinde erreicht hat. „Dinge, die wir neu gestaltet haben,



Leiter Daniel Diedrich und die Erste Gemeinderätin Susanne Schönemeier sind stolz auf die Arbeit im Mehrgenerationenhaus Wedemark in Mellendorf.

Foto: Ursula Kallenbach (Archiv)

wie etwa die Eröffnung des Mehrgenerationenhauses mit vielen tollen Angeboten. „Oder auch die Entwicklung bei der Feuerwehr“, betont sie. „Das war eine ganz tolle Zusammenarbeit mit allen engagierten Mitarbeitenden.“

Auch die Initialisierung des Teams Soziale Arbeit, in dem alle Sozialarbeiterinnen und Sozialarbeiter der Gemeinde zusammenarbeiten, geht auf ihre Initiative zurück. „Da müssen wir aber

auch noch weitergehen“, sagt sie. Noch ist sie ein knappes halbes Jahr im Amt, Zeit, die sie nutzen will. „Wir müssen unbedingt das Thema Altenhilfe angehen“, sagt sie. Es gebe immer mehr ältere Menschen auch in der Wedemark, die allein leben würden und auf Hilfe angewiesen seien. „Da will ich versuchen, noch etwas in Gang zu bringen. Auch im Bereich Schule gibt es viel zu tun, da steht uns ja der Ganztags in den Grundschulen bevor.“ Also

ein ganz schönes Aufgabenpaket, das auf ihren Nachfolger oder ihre Nachfolgerin zukommt. Sie sei aber zuversichtlich, dass die Gemeinde jemanden finden wird. „Das ist ja schließlich eine interessante Tätigkeit.“

Für die Susanne Schönemeier auch jede Menge Anerkennung einfährt. Bürgermeister Zychlinski hob ihr Engagement hervor. Sie habe sich insbesondere bei der Entwicklung des Mehrgenerationenhauses und der Feuerwehr verdient gemacht. Vonseiten der Brandbekämpfer kommt ebenfalls viel Lob. Schönemeier habe sich sehr stark mit der Feuerwehr identifiziert und sich für ihre Belange und Bedarfe eingesetzt, heißt es.

Jean-Pascale Schramke (SPD), Vorsitzender des Ausschusses für Feuerschutz und öffentliche Ordnung, bedauert ihr Ausscheiden. „Ich stand als Ausschussvorsitzender im engen Austausch mit Frau Schönemeier. Das war immer kollegial und auf Augenhöhe“, sagt er. „Als ich noch neu im Ausschuss war, hat sie mich super in die Thematik eingeführt.“

**Fortsetzung auf Seite 2**

**Wir suchen eine/n Florist/in**  
w/m/d

zu sofort oder später mit:

- Kreativität in der Floristik
- Fleuropferkenntnissen
- Spaß am Kundenkontakt

in Teilzeit, geregelte Arbeitszeiten, 5-Tage-Woche, max. bis 18.00 Uhr geöffnet weitere Infos auf Facebook

Bewerbungen bitte per e-Mail an: [info@borgas-oase.de](mailto:info@borgas-oase.de)

**BORGAS**  
Erlebnistagsgärtnerei  
Brelinger Str. 11 · 30900 Mellendorf  
[www.borgas-oase.de](http://www.borgas-oase.de)

30711901\_002623

## Zielerreichungsreport

**BISSENDORF (ok).** Der Zielerreichungsreport 2023 und die Neufassung der Kostenbeitragsatzung für die Kindertagesstätten in der Gemeinde Wedemark stehen bei der nächsten Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Personal und Digitalisierung am Dienstag, 27. Februar, ab 18.30 Uhr im Bürgersaal des Bürgerhauses in Bissendorf im Fokus. Vor der öffentlichen Tagesordnung läuft eine Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner.

## Plattdeutsche Lesung bei lesArt

**BISSENDORF.** Eine Aktion von lesArt in Bissendorf findet am Freitag, 1. März, ab 16 Uhr auf dem Tattenhagenplatz statt. Besucher können sich auf eine plattdeutsche Lesung mit Elisabeth Wöbse freuen.

**Kompetent in Holzheizungen seit 1975**

**Standvoß**  
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz  
Aueweg 12 · 30900 Wedemark-Mellendorf  
Telefon (0 51 30) 6 07 10 · [www.standvoss.de](http://www.standvoss.de)

3234901\_002624

Beratung \* Verkauf \* Montage \* Wartung

**Tortechnik**  
Jens Bornemann  
Schmiedestraße 23  
30900 Wedemark  
05130 / 925325  
[www.bornemann-tortechnik.de](http://www.bornemann-tortechnik.de)

Garagentore  
Antriebe  
Haustüren  
Türen  
Fenster

**HORMANN**

7668501\_002624

**Schulz CLASSIC**  
Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844  
[www.hotel-rs.de](http://www.hotel-rs.de)  
Dienstag - Samstag ab 17 Uhr  
So. 11-14 Uhr, Montag Ruhetag

**Karfreitag und jeden Sonntag** von 11-14 Uhr  
sowie **Ostersonntag und Ostermontag**  
von 10.30 - 14.30 Uhr  
kalt & warmes **Brunch-Buffer**  
Speisen und Getränke all inclusive

**2 speisen - einer zahlt = Herzhafte Rinderrouladen**  
mit Beilagen, inkl. ein zweiter Gang zur Auswahl.  
nur 15,50 € p. P. anstatt 31,- € p. P.  
Bis zum 30.03.2024 - Di. - Mi. - Do. 17:30 Uhr

7573101\_002624

**Infrarot-Deckenheizung**

**Um Ihre Heizkosten zu senken ... GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE ... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.**

Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

**Schautag am Sonntag, 25.02.2024 von 14-17 Uhr**  
Ihr Spezialist für Infrarotheizungen  
**Spanndeckencenter Niedersachsen**  
Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 · [www.lalk.de](http://www.lalk.de)

7230701\_002624

Wir ♥ Lebensmittel.

**EDEKA Lüders**

**Dauerniedrigpreis**

**Herrenhäuser Pilsener**  
30 x 0,33 L  
1,41€ / Liter  
zzgl. 3,90 € Pfand

**13,99 €**

**ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN**

2912001\_002624

**Seniorengerechter Duschumbau:**  
bis zu 4000€  
Pflegekassenzuschuss pro Person

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 · 30900 Wedemark  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.strausseduschen.de](http://www.strausseduschen.de)  
**05130-95 32 11**

3107501\_002624

**Danke sagen**  
► kann man auch mit einer Anzeige in dieser Zeitung







# „An Bedürfnissen der Mitglieder orientieren“

Bastian König wird am 25. Februar als neuer Pastor in Mellendorf und Hellendorf eingeführt

**MELLENDORF.** Die St.-Georgs-Kirchengemeinde in Wedemark-Mellendorf hat einen neuen Pastor. Bastian König löst Pastor Michael Brodermanns ab. Der 32-Jährige tritt seine erste Pfarrstelle an. Was will er erreichen?

Er steht in der St.-Georgs-Kirche in Mellendorf. Er wirkt zufrieden. Pastor Bastian König tritt die Nachfolge von Pastor Michael Brodermanns an, der als „Pastor der Herzen“ nach 33 Jahren im Januar in den Ruhestand verabschiedet wurde. König ist seit Anfang Februar im Amt – und es ist nach seinem Vikariat in der Apostel- und Markus-Gemeinde am Lister Platz in Hannover seine erste Pfarrstelle. Regionalbischöfin Petra Bahr wird den 32-Jährigen in einem festlichen Gottesdienst am Sonntag, 25. Februar, um 15 Uhr in der St.-Georgs-Kirche ordnieren.

Die Fußstapfen seines Vorgängers Michael Brodermanns sind groß und tief. Gleichwohl freut sich König auf seine erste Pfarrstelle. Für das Amt in Mellendorf hat sich der promovierte Theologe nicht beworben. „Weil ich mich nicht bewerben konnte“, sagt der junge Pastor. Die Stelle sei ihm von der Landeskirche zugewiesen worden. Das einzige Kriterium, was ihm und seiner Familie wichtig gewesen sei: Sie wollten in der Region Hannover bleiben. „Mit der St.-Georg-Kirchengemeinde haben wir genau das Richtige getroffen.“ Aktuell ist König auf Vorstellungstour



**Ordination: Regionalbischöfin Petra Bahr führt Bastian König als neuen Pastor der St.-Georgs-Kirche in Mellendorf in sein Amt ein.**  
Foto: Katerina Jarolim-Vormeier

durch Mellendorf. Schließlich wollen nicht nur der Vorstand der Kirchengemeinde, sondern auch die örtlichen Schulen und die Feuerwehr den 32-Jährigen kennenlernen. Auch beim Festakt der Gemeinde Wedemark zu ihrem 50-jährigen Bestehen am 29. Februar wird der Vater von zwei Kindern vielen Menschen aus der Gemeinde begegnen.

Bastian König wurde in Celle geboren und wuchs dort auf. Nach dem Abitur studierte er in Göttingen und ein halbes Jahr auch in Dublin Theologie. Nach dem Examen arbeitete er als wis-

senschaftlicher Mitarbeiter an der Universität Münster, wo er im Fach Systematische Theologie promovierte. Dort hielt er auch Lehrveranstaltungen und veröffentlichte Fachbeiträge. Sein besonderes Interesse galt und gilt nach wie vor den familienethischen Themen, also etwa den Fragen danach, wie man das Zusammenleben gestalten oder wie man Kinder erziehen sollte.

Die Entscheidung, Theologie zu studieren, sei durch seine eigenen positiven Erfahrungen im Konfirmandenunterricht und die spätere ehrenamtliche Arbeit als

Teamer beeinflusst worden, berichtet König. Den Wandel der Kirche sieht er als Chance zur Gestaltung. In Mellendorf will er zunächst erfahren, was die 5794 Mitglieder der Gemeinde möchten, und mit ihnen die Kirche gemeinsam gestalten. „Die Kirche muss sich an den Bedürfnissen der Mitglieder orientieren und ihnen passende Angebote machen.“

König freut sich darauf, im sogenannten verbundenen Pfarramt in Mellendorf und Hellendorf mit insgesamt fünf Pastorinnen und Pastoren arbeiten zu können. Die beteiligten Kirchengemeinden gestalten zum Beispiel ihre Konfirmandenarbeit, kirchliche Feste und die Notfallfürsorge gemeinsam, regeln auch gegenseitige Vertretungen. König stellt sich vor, dass künftig auch die Seniorenkreise kooperieren und gemeinsame Exkursionen angeboten werden könnten.

Die St.-Georgs-Kirchengemeinde hat 2023 ihr neu errichtetes Gemeindezentrum eingeweiht, das alte Gebäude war nach einem Brand unbenutzbar geworden. Dass die Gemeinde jetzt über ein modernes und barrierefreies Zentrum für Gruppen, lokale Initiativen sowie eine Krippe und Kita verfügt, sei dem außerordentlich starken Engagement vieler Gemeindemitglieder zu verdanken, sagt König. Ein Teil dieser engagierten Gemeinde zu sein, sei ein gutes Gefühl.

# Erste Gespräche nach den Protesten

Grüne und Landwirte aus der Wedemark suchen den Dialog miteinander

**WEDEMARK (kra).** Die anhaltenden Bauernproteste zeigen zumindest in der Wedemark auf politischer Ebene Wirkung: Die Grünen haben in einem ersten Dialog mit Landwirten aus der Gemeinde auch Gemeinsamkeiten entdeckt.

Nach den Bauernprotesten der vergangenen Woche haben die Grünen in der Wedemark das Gespräch mit den Landwirten in der Gemeinde gesucht. Anlass war die Teilnahme von Marco Kurz und Cornelia Blume aus dem Vorstand des Ortsverbandes am Mahnfeuer der Wedemarker Landwirte im Januar. Im Mittelpunkt des Treffens im Bissendorfer Bürgerhaus stand der Austausch über politische Entschei-

dungen, die direkten Einfluss auf die Landwirtschaft haben. Die Landwirtinnen und Landwirte waren durch Arne Klages, Louisa Backhaus, Christine Heinz und Martin Schönhoff vertreten. An dem Dialog nahmen zudem die Wahlkreisabgeordnete der Grünen, Djenabou Diallo Hartmann, und Pascal Leddin, agrarpolitischer Sprecher der Landtagsfraktion, teil.

„Es ist uns wichtig, dass wir mit allen Berufsgruppen in der Wedemark reden und auch trotz teils unterschiedlicher Meinungen respektvoll miteinander umgehen“, betonte Kurz im Anschluss an das Treffen. Inhaltlich wurden diverse Herausforderungen der Landwirtschaft disku-

tiert, darunter die überbordende Bürokratie, der Wettbewerb mit ausländischen Landwirten sowie der dramatische Rückgang landwirtschaftlicher Betriebe in Niedersachsen in den vergangenen zwei Jahrzehnten. Besonders betont wurde das Problem der Preisdiktate und des Verkaufs von Lebensmitteln unter Produktionskosten an die großen Lebensmittelkonzerne.

Die Grünen ziehen eine positive Bilanz dieses Treffens. Blume: „Wir freuen uns darüber, dass die Landwirte uns angeboten haben, weiterhin im Dialog zu bleiben. Neben vielen Punkten, in denen wir uns einig sind, gibt es aber trotzdem noch Themen, die wir kontrovers sehen.“ Kla-

ges sagte: „Ich hoffe, dass deutlich geworden ist, dass man mit uns Landwirten reden kann.“

Neben überregionalen Themen kam aber auch ein wichtiges lokales Thema zur Sprache. Schönhoff begrüßte, dass die Grünen sich dem Thema „Wasserentnahme im Fuhrberger Feld“ angenommen haben, was künftig von übergeordneter Bedeutung sein werde.

Die Grünen und die Landwirtschaftsvertreter bekräftigten ihr gemeinsames Ziel, die heimische Landwirtschaft zu stärken und sich für transparente, faire und nachhaltige Lösungen einzusetzen. Der Dialog soll fortgesetzt werden, um zukunftsweisende Lösungen zu erarbeiten.

# Großeinsatz der Polizei im MGH

**MELLENDORF (kra).** Sie haben offenbar eine illegale Party gefeiert: Zehn Personen sind ins Mehrgenerationenhaus in Mellendorf eingedrungen und lösten in der Nacht zu Sonntag, 18. Februar, einen Großeinsatz der Polizei aus. Eine Gruppe Menschen im Alter zwischen 18 und 32 Jahren hat in Mellendorf einen Großeinsatz der Polizei ausgelöst. Gegen 0 Uhr in der Nacht zu Sonntag, 18. Februar, wurden über eine Überwachungskamera mehrere Personen gesichtet, die sich im Gebäude der ehemaligen Berthold-Otto-Schule im Gilborn aufhielten, in dem jetzt unter anderem das Mehrgenerationenhaus sowie die Kita Wederacker untergebracht sind. Als die Polizei eintraf, ergab sich der Verdacht, dass sich noch weitere Personen



**Zentrum für Ehrenamtliche und Gruppen: Das Mehrgenerationenhaus am Gilborn 6 in Mellendorf hat im Gebäude der ehemaligen Berthold-Otto-Förderschule Platz gefunden.**  
Foto: Ursula Kallenbach

im Gebäude aufhalten könnten. Weitere Streifenwagen wurden alarmiert. Als Eindringlinge auf dem Dach gesehen wurden, unterstützte ein Polizeihubschrauber den Einsatz aus der Luft. Insgesamt wurden zehn Personen im Alter zwischen 18 und 32 Jahren angetroffen, die zum Teil alkoholisiert waren. Bislang leiteten die Beamten gegen vier von ihnen Strafverfahren wegen Hausfriedensbruchs ein, darunter gegen eine 20-Jährige, die Kuscheltiere aus dem Gebäude bei sich hatte und sich daher auch wegen Diebstahls verantworten muss. Weil ein 27-Jähriger auch noch einen Joint bei sich hatte, wurde ein Verfahren wegen Drogenbesitzes eingeleitet. Wie die Gruppe in das Gebäude gelangen konnte, ist noch unklar.

schön, hier zu sein.

Genießen Sie bei uns herzliche Gastlichkeit.

Wir freuen uns, Sie für Ihre Familienfeiern, Konfirmationen und Hochzeiten begrüßen zu dürfen.

TÄGLICH ab 12 Uhr

Landhaus am Golfpark  
Hainhaus 24 | 30855 Langenhagen  
Telefon: 0511 728520  
www.landhaus-am-golfpark.de

## Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke  
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13  
und nach Terminvereinbarung

Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477  
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE

WIEK

## Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

**KNOKE**  
Bau- und Möbeltischlerei

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher  
Eine Initiative Ihrer Polizei!

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

**GEPRÜFTER PFLEGEDIENST**  
„sehr gut“

geprüft vom Medizinischen Dienst der Krankenversicherung Niedersachsen MDKN

## Sozialstation

- Ambulante Kranken- u. Seniorenpflege
- hauswirtschaftliche Versorgung u. Haus- u. Familienpflege
- 24-Stunden-Erreichbarkeit
- Beratungsbesuche, Schulung von Angehörigen, Betreuung
- Ersatz- u. Verhinderungspflege
- Hausnotruf

**Wir sind für Sie da!**  
Tel. 05130 - 6999  
Fax 05130 - 6813

Gesundheitszentrum & Pflege GmbH · Wedemarkstraße 55 · 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 / 69 99 · Fax: 0 51 30 / 68 13  
info@sozialstation-wedemark.de · www.sozialstation-wedemark.de

## Möbeltischlerei August Rehse

Seit über 120 Jahren sind wir Ihr kompetenter u. freundlicher Fachbetrieb wenn es um Möbel geht.

- Möbelaufarbeitung · Möbellackierungen
- Möbelneubau · Möbelumbauten
- Polster und Bezugsarbeiten

Johannisgraben 15  
30900 Wedemark  
Tel: (05130) 8660

## Berg&Tal OUTDOOR OUTLET

# 50%

AUF FAST ALLES\*

\*Nicht einzulösen auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen), 30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
Öffnungszeiten: Montag – Samstag von 10 - 18 Uhr

**Schnell und einfach inserieren**

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:  
Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de



INFORMIEREN

SHOPPEN

GENIEßEN



## Interessengemeinschaft Bissendorfer Kaufleute

Heute: Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH, Im Wöhren 4, Bissendorf

# Hier steht konsequente Digitalisierung im Fokus

Unvermeidbare analoge Dokumente in die Verarbeitungsprozesse einbinden

**BISSENDORF.** Ortsteil Bissendorf, Im Wöhren -- seit Jahrzehnten ist dies in der Wedemark die Adresse für vertrauensvolle Steuerberatung. Neben der Anschrift war in all den Jahren der stete Wandel die große Konstante im Unternehmen. Es ist nicht nur die Steuerlandschaft, die immer in Bewegung ist, es sind auch die Arbeitsmethoden, die ständig an neue Bedingungen angepasst werden müssen. Steuerberater Stefan Kahnt führt in dritter Generation die fast 80-jährige Tradition des Unternehmens fort. Dabei ist bemerkenswert, dass keine der Generationen miteinander verwandt ist. Dennoch war und ist allen Unternehmern das Herzblut für ihre Sache gemein. Wir wollen unsere Mandanten durch die nicht immer übersichtliche Steuerlandschaft begleiten. Hierbei handeln wir wie Fremdenführer, die unseren Mandanten die interessantesten Ecken zeigen.

Ich bin froh und stolz, dass jeder in unserem zwölköpfigen Team für das Thema Steuern brennt.

Zusammen mit den Mandanten Konzepte zu finden, die auch gelebt werden können, ist für uns ein steter Ansporn.

Durch die Corona-Pandemie befeuert, beschäftigen wir uns neben den laufenden steuerlichen Problemen derzeit verstärkt mit der konsequenten Digitalisierung der Zusammenarbeit mit unseren Mandanten.

Am Anfang gehört hierzu erst einmal eine ausführliche Bestandsaufnahme. Hierbei sehen wir uns häufig falschen Vorstellungen auf Seiten der Mandanten gegenüber. Eine ernsthafte Digitalisierung bedeutet nicht nur ein paar Emails mit Anhängen hin und her zu senden. Bei Erreichung



Stefan Kahnt lenkt die Geschicke der Rinne Steuerberatungs GmbH seit 2006. Foto: Privat

des gesteckten Ziels finden keine Arbeitsprozesse mehr außerhalb der EDV statt.

Eine der größten Herausforderungen ist in der Regel die vielen Datenquellen auf Mandantenseite so zusammenzuführen, dass alles in einem System verarbeitet werden kann.

Üblicherweise entstehen die Daten auf unterschiedlichen Plattformen: einem Bankprogramm, einer Kassensoftware, ein Fakturierungsprogramm und Eingangsrechnungen, die via Email zugeschickt werden. Alle diese Daten gilt es zu konsolidieren, damit aussagekräftige Auswertungen gewonnen werden können.

Onlineshops und Handelsplattformen bedürfen besonderer Aufmerksamkeit. In der Regel liegen die meisten Daten schon in digitaler Form vor, aber sie sind in der Regel nicht zur direkten Weiterverarbeitung geeignet. Hier setzen wir auf den Einsatz besonderer Schnittstellen, um der Datenflut Herr zu werden.

An einigen Stellen muss der Gesetzgeber auch noch um-

gehend aktiv werden: Derzeit ist geplant ab 2025 einzuführen, dass Rechnungen zwischen Unternehmern (Business to Business / B2B) verpflichtend elektronisch erstellt werden müssen. Hierbei müssen maschinenlesbare Datensätze erzeugt werden, die dann über eine Umweg über die Finanzamtsserver an den Kunden geschickt werden. In einigen EU-Ländern, darunter Italien, ist dies längst Realität oder unmittelbar vor der Einführung. In Deutschland fehlt es noch einer gesetzlichen Grundlage; die Einführung ist aber schon für die Jahre 2025 bis 2028 geplant.

Auch in anderen gesetzlichen Bereichen muss bis dahin noch nachgelegt werden. Aktuell sind zum Beispiel Steuerberater gesetzlich verpflichtet über ihre Leistungen mit einer eigenhändig unterschriebenen Rechnung abzurechnen. Dies ist natürlich bei einer elektronischen Rechnung nicht möglich. Aktuell können Steuerberater elektronische Rechnungen nur dann erstellen, wenn der einzelne Rechnungsempfänger

explizit auf die Unterschriftserfordernis auf der Gebührenrechnung verzichtet. Bei uns machen immer mehr Mandanten von dieser Möglichkeit Gebrauch. Uns liegt es auch am Herzen, dass die Digitalisierung nicht zum Selbstzweck mutiert. Auch rein analog vorliegende Buchhaltungen können mit den geeigneten Mitteln digitalisiert werden. Dies ist allerdings häufig mit einem gewissen Mehraufwand verbunden.

Dennoch hat der Gesetzgeber nach dem derzeitigen Regelungsstand für die tatsächlich papierlose Buchhaltung hohe Hürden aufgebaut. Im Falle kleinerer Unternehmen dürfte sich der Aufwand kaum rechtssicher beherrschen lassen. So müssen nachträgliche Änderungen an steuerungsrelevanten Dokumenten jederzeit vom verwendeten EDV-System protokolliert werden (Wer hat wann welche Änderungen vorgenommen).

Herausfordernd ist es die unvermeidbaren analogen Dokumente in die Verarbeitungsprozesse einzubinden. Das können Belege aus Käufen im stationären Einzelhandel oder die Bescheide der Finanzverwaltung selbst sein.

Auch bei Mandanten, die ausschließlich ihre Einkommensteuererklärung bei uns in Auftrag geben, ist die digitale Zusammenarbeit möglich. Hier kann in Absprache mit dem Mandanten zum Beispiel die Übergabe der Belege, Ausfertigung und Unterschrift der Steuererklärung sowie der anschließende Steuerbescheid sowohl in der Kanzlei als auch beim Mandanten als papierloser Prozess von Anfang bis Ende umgesetzt werden.

Stefan Kahnt  
Steuerberater

**deVries**  
Beratung - Training - Coaching  
www.coaching-wedemark.de  
Tel.: 0174 3267841

**VATTER**

Scherenbosteler Straße 18,  
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

GLENN MÜLLER

EDV  
Reparatur • Wartung • Support • Vertrieb • Beratung  
05130 / 928 00 39 • www.glenmueller.de

Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH

Willi Rinne Stefan Kahnt  
Steuerberater Steuerberater  
Telefon 05130/ 95 90 0

**GR GUIDO ROHR**  
ELEKTROTECHNIK

- Elektromeister -  
Bissendorf • Dieter-Mysegades-Weg 1  
Tel. (05130) 37 40 36

**DANGERS**  
Blumen - Design

Am Hellenfeld 3a  
Tel: 05130 - 37 24 50

ALLES AUS EINER HAND!  
HEIZUNG, BÄDER & MEHR  
**Dembski**  
Notdienst  
0172-5449738  
S. Dembski S. Kissing-Dembski  
05130-583417 05130-7171  
Burgwedeler Str. 8 - 30900 Wedemark

**Müsken & Weine**  
WEIN • KULTUR • ERLEBEN  
Rügener Weg 3 • Telefon (05130) 73 38

Denise Wöhler  
**SprachOase**  
Praxis für LOGOPÄDIE  
Bissendorf • Tattenhagen 16 • Tel. 6 09 89 60  
www.sprachooase-wedemark.de

**autohaus GEHRKE**  
Qualität im Service - für jede Automarke  
Schlager Chaussee 11  
Tel.: 05130 / 6359

**WEDETERM**  
**WESSARGES**  
Glaseri • Echglasduschen  
Bissendorf • Tel. 85 23

VGH Vertretung fair versichert  
H.-J. Föst VGH  
Am Markt 4 • Bissendorf  
Tel. 05130 925134 • Fax 925135

Reparatur aller Markenfabrikate  
**Schmidt**  
Motorgeräte  
Ihr Spezialist für  
Garten- und Forsttechnik  
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23

**Autolackiererei**  
Wedemark  
Unfall-Reparatur • Smart Repair  
Karosseriearbeiten • Restaurationen  
aller Art / Oldtimer • Autoglas - u.v.m.  
Langer Acker 1 b - Gewerbegebiet Bissendorf  
05130 95 88 160 - info@autolackiererei-wedemark.de

**NATELS-HEIDEESE**  
mit Badeseen  
Bissendorf-Wietze • Regeldamm 1  
www.campingplatz-natelsheidese.de

**Sparkasse**  
Hannover

**Siebold HÖRakustik**  
Scherenbosteler Str. 3  
30900 Wedemark / Bissendorf  
Tel. 05130 - 5837023

architekturbüro  
carsten krüger  
bahnhofstraße 1 - 30900 wedemark  
telefon 05130 583696 - email info@krueger-architekturbuero.de  
www.krueger-architekturbuero.de

**Fleischerei Klemm**  
Party-Service  
Bissendorf • Kurze Str. 6 • Tel. (05130) 73 92

**HPE MERTENS**  
HYDRAULIK  
PNEUMATIK  
ELEKTRONIK  
Michael Mertens GmbH • Johannisgraben 7a • 30900 Wedemark  
Tel. 05130 / 6093550 - Fax 05130 / 6093579 - kontakt@hpe-mertens.de

*Fein & Wein*  
Ihre Adresse für die schönen  
Dinge des Lebens  
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5  
Tel. (05130) 95 88 441

**Heinrich Depping**  
Kanal- u. Erdbau • Pflasterarbeiten  
Außenanlagen  
30900 Wedemark • Johannisgraben 11  
Tel.: 05130 / 77 77

**Osteopathie**  
Torsten Liebert  
Physiotherapeut / Heilpraktiker  
Tel. 05130/37 88 77  
Tattenhagen 16a • 30900 Wedemark

**HENSEL**  
EUROPA-INNENTÜREN  
Schlager Chaussee 1 • Bissendorf • Tel. 05130-9789-0

**Bücher am Markt**  
Am Markt 8 • 05130 / 974775

**GÖR-MAGIS**  
Sabine Kahn-Günther  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
und Mediatorin

**ESSKLASSE**  
CATERING UND EVENTS  
www.essklasse-catering.de  
**COMPLEX**  
GEBÄUDESERVICE  
www.complex-gebaeudeservice.de

**Hannoversche Volksbank**

**KNOKE**  
Bau- und Möbelschneiderei  
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14  
Tel. (05130) 87 38

**Angelika Holz**  
Raumausstattermeisterin  
Möbel & Dekorationen  
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21

**De Goldene Tied**  
Alltagshilfe und Alltagsorganisation  
www.degolddenetied.de  
Tel. 05130-73 96 mobil 0173-746 0000

**CosmediKuss**  
Just Beauty  
Tattenhagen 10 • 30900 Wedemark  
Termine telefonisch  
0173 2619526

**HERR STRATMANN**  
GESTALTUNGSWESSEN  
Marketingkonzepte & Mediendesign  
05130 921 06 42 • herrstratmann.de

**KIJUCO**  
Kinder- und  
Jugendcoaching  
&  
Psychotherapie (HPG)  
www.kijuco-regionhannover.de | 0172- 2321505

**Kuhlmann's Hof**  
ICH ♥ NATUR!  
www.ich-mag-natur.de

**Felicitas von Poser**  
Heilpraktikerin  
Physiotherapeutin  
Wietze Aue 36 • 30900 Bissendorf-Wietze  
Telefon 05130 - 928 46 32  
www.naturheilpraxis-vonposer.de  
Termine nach Vereinbarung - privat und private Kassen

**RehBöck**  
Bäckerei & Café - Scherenbosteler Straße

**Bissendorf's Friseur**  
**hair:oase**  
im Wohlfühlambiente  
Marianne Muck-Blanke  
Tel. 05130/ 77 45www.hairoase.de

**Lufthansa City Center**  
Reisebüro Bissendorf  
Am Markt 12 • Tel. 80 90  
info@lcc-bissendorf.de  
www.lcc-bissendorf.de

**FLIESENLEGER**  
Roberto Kopjen  
Bissendorf  
Tel. (05130) 61 30  
www.kopjen.de

**Klipphahn**  
grün erleben  
Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

**Murr**  
murr-gmbh.de  
Fenstersysteme 05130 / 60101  
• Fenster • Terrassendächer  
• Haustüren • Sonnenschutz

**Oehme**  
malermester-oehme.de

**Gebäudedienste**  
**Hummes**  
Wir machen das!  
Gebäudedienste Hummes GmbH  
Denecken Heide 5 • 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 • hummes-dienste.de

Ihre Familienpraxis  
**WedeDent**.de  
Zahnarztpraxis

Immer auf dem Laufenden:  
**www.ibk-bissendorf.de**



# Tag der offenen Tür

Gymnasium Mellendorf lädt für Freitag, 1. März, zwischen 15 und 17.30 Uhr ein

**MELLENDORF.** Kleine Konzerte, Theaterstücke, Tanzeinlagen, Schnupperunterricht, Mitmachaktionen in sämtlichen Unterrichtsfächern oder Zeit für Gespräche zwischen Eltern, Schülern und Lehrern. Das und vieles mehr erwartet die Besucher des Tages der offenen Tür am Freitag, 1. März, am Gymnasium Mellendorf. In der Zeit zwischen 15. und 17.30 Uhr sind alle aktuellen Viertklässler der Gemeinde samt Eltern und Geschwistern, Oma und Opa eingeladen, sich ein Bild von der größten Schule in der Wedemark zu machen. Seit Wochen bereiten sich die Schüler der sechsten Klassen mit ihren Lehrern darauf vor, die Neuankömmlinge am Gymnasium Mellendorf zu begrüßen und sich und ihre Schule von der besten Seite zu zeigen. Neben den aufgeregten Sechstklässlern werden die Besucher sämtliche Lehrkräfte sowie die Schulleitung, den Schullei-

ternrat, den Förderverein der Schule oder die Schülervertreter kennen lernen können. Letztere werden alkoholfreie Cocktails servieren und dabei dem Nachwuchs die eine oder andere Anekdote aus dem Schüleralltag am Gymnasium Mellendorf erzählen. Neben den Unterrichtsfächern werden sich auch die Arbeitsgemeinschaften der Schule vorstellen und da hat das Gymnasium einiges zu bieten: Sämtliche Musikensembles, das Schattentheater, die Fahrradwerkstatt, die Darts- und die Survival-AG, die Schachspieler, die Schulgärtner oder die Robotik-Schüler brennen darauf, neue Mitglieder zu bekommen. Grundlegende Informationen zum Fächerangebot der Schule, zum Ganztagskonzept oder zum Anmeldeprozess gibt die Schulleitung im Laufe des Nachmittags innerhalb kürzerer Präsentationen bei diese Veranstaltung.



Das Gymnasium Mellendorf will sich am Freitag, 1. März, von seiner besten Seite zeigen. Foto: Privat

**Frisches Damwild**  
aus der Lüneburger Heide

Ab Donnerstag, den 29.02.2024

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 23 45

**Mittagstisch:**

Mo Lachsforellenfilet auf Blattspinat

Di Gemüsequiche „Ratatouille“

Mi Königsberger Klopse (100% Kalb)

Do Moussaka mit Lammhack

Fr Geschnetztes vom Kikok-Hähnchen

Sa Kasslerbraten mit Sauerkraut

(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter [www.moss-delikatessen.de](http://www.moss-delikatessen.de))

**Fischers Fritz empfiehlt**  
**zum Wochenende:**  
**Rotbarschfilet**  
- handfiletiert  
100g  
**€ 1,89**  
(ab Donnerstag, den 29.02.2024)

## Kleidersammlung für Bethel

**BRELINGEN.** Die Kirchengemeinde Brelingen organisiert wieder gemeinsam mit den von Bodelschwingschen Stiftungen in Bethel eine Kleidersammlung, die in der Woche vom 4. bis 8. März 2024 stattfindet. In dieser Zeit wird ein Anhänger auf dem Pfarrhof in Brelingen, Hauptstraße 33, stehen, in den die gut verpackten Kleider- und Schuhspenden geladen werden können. Recycling ist nicht nur gut für die Umwelt, es schafft Arbeitsplätze und ist auch aus sozialer Sicht empfehlenswert. Kaum zu glauben, dass es diese Idee bereits im Jahr 1890 gab - bei der Gründung der Brockensammlung Bethel. Was vor mehr als 130 Jahren begann, ist heute dank der Hilfe von rund 4.500 Kirchengemeinden in Deutschland aktueller denn je. Knapp 10.000 Tonnen Alttextilien wer-

den der Brockensammlung Bethel jedes Jahr anvertraut. Dank der Kleider- und Sachspenden können in der Brockensammlung rund 90 Menschen beschäftigt werden. Knapp 20 Mitarbeiter haben eine Beeinträchtigung, die es ihnen erschwert, auf dem ersten Arbeitsmarkt eine Stelle zu finden. Beim Sammeln, Sortieren und Verkaufen der Altkleider werden hohe Standards eingehalten. Die Brockensammlung Bethel hat sich dafür dem Dachverband FairWertung geschlossen. Er steht für Transparenz und Kontrolle, sowohl in Bezug auf ein fachgerechtes Recycling wie auf einen ethisch vertretbaren Handel mit anderen Ländern. Erlöse aus dem Verkauf, zu dem auch ein großer Secondhand-Laden in Bethel beiträgt, kommen der Arbeit der v. Bodelschwingschen Stiftungen Bethel zugute.

## Selbstbau von PV-Anlagen

**MELLENDORF.** Nach der erfolgreichen Veranstaltung zu Balkonkraftwerken im Sommer 2023 veranstaltet die Bürger.Energie.Wedemark e.G. (BEW) am Freitag, 1. März, von 18 bis 20 Uhr im Neubau des Gymnasiums Mellendorf (Raum E.122) eine weitere Informationsmesse. Interessierte können sich über alle Themen rund um Photovoltaikanlagen auf dem eigenen Dach informieren. Im Fokus steht dabei der Selbstbau von Photovoltaikanlagen. Der Selbstbau einer PV-An-

lage ist anspruchsvoll, bietet aber einige Vorteile bei Kosten und Umsetzungszeit. Freiwillige informieren unverbindlich und neutral über die Installation von bspw. Dachhaken und Modulen, Elektrik oder Batterie. Außerdem stehen erfahrene Selbstbauer für Fragen und Antworten bereit, die bereits ihre eigenen Anlagen geplant und umgesetzt haben und wissen, worauf zu achten ist. Die BEW wird auch mit einem Info-Stand für Fragen zur Genossenschaft zur Verfügung stehen.

## Gemeinsames Gerätehaus für zwei Feuerwehren geplant

**GAILHOF/MEITZE (awi).** Das Feuerwehrhaus baut die Gemeinde Wedemark für die Feuerwehren Gailhof und Meitze an einem Standort im Gewerbegebiet am Bremer Weg. Die Ausschreibung soll starten. Am Bremer Weg im Gewerbe- und Industriegebiet Gailhof, nur wenige Hundert Meter von der Meitzer Gemarkungsgrenze entfernt, soll das erste neue Feuerwehrhaus in der Wedemark entstehen, das sich zwei Wehren teilen werden. Die erste Projektbesprechung hat stattgefunden, noch 2024 soll die europaweite Ausschreibung an einen Totalunternehmer starten, wie die Freiwilligen aus Gailhof bei der Jahreshauptversammlung erfuhren. Die Vergabe und eventuell sogar der erste Spatenstich könnten noch vor Jahresende erfolgen.

Der Entwurf für das im Oktober fertiggestellte Feuerwehrgerätehaus in Berkhof kann allerdings entgegen ursprünglichen Überlegungen nicht übernommen werden. Dadurch, dass sowohl Gailhof als auch die Nachbarfeuerwehr aus Meitze dort unterkommen sollen, muss ganz neu geplant werden. Mit zusammen vier Fahrzeugen und einem Notstromaggregat entsteht ein anderer Platzbedarf. Auf einer Ebene ist das auf dem 3.800 Quadratmeter großen Grundstück nicht zu realisieren. Es wird ein zweistöckiger Bau mit vier Toren, berichtete Max Scheiklies aus der Arbeitsgruppe. Die hatte sich aus den Wehren Gailhof und Meitze heraus gebildet, um die genauen Bedarfe der beiden Wehren zu definieren.

wo **Design** zu Hause ist  
und bleibt

**sitz|werke**

**SOFORT AB LAGER**  
in 2 Größen und 2 Farben zu Aktionspreisen lieferbar.  
**Solange der Vorrat reicht.**

**Rivoli Due**  
Sofa

Das in wertvoller Handarbeit und aufwendig fein verarbeitete Sofa begeistert mit klaren Linien, reicher Ausstattung und Qualität bis ins kleinste Detail sowie außergewöhnlich hochwertigem Leder.

Aktionspreis

bisher € 4.420,-  
**€ 2.899,-**

Inklusive Füße,  
B/H/T ca. 186 x 83 x 91 cm

Aktionspreis

bisher € 4.706,-  
**€ 2.999,-**

Inklusive Füße,  
B/H/T ca. 206 x 83 x 91 cm

**Sitzwerke Polstermöbel – Innovation und Handwerkskunst**

Höchste Qualität in Material und Design sind die Grundlage für hochwertige Sofa aus der Manufaktur Sitzwerke. Auch die Verarbeitung ist absolute Premiumklasse: Solide Vollholzgestelle, frei von Spanplatten, fachgerecht verarbeitet. Dazu kommen edle Leder- oder Textilbezüge aus nachhaltigen Ressourcen. Alles „Made in Germany“.

in Deutschland produziert

nachhaltige Produktion

hochwertige Leder

große Stoffauswahl

**Wir gestalten Ihr Zuhause**

• Diplom-Innenarchitekten und -Innenarchitektinnen •  
• Ganzheitliche Raumplanung und -einrichtung • Lichtdesign •

Vereinbaren Sie jetzt Ihren persönlichen Beratungstermin

**0511/279 781 907**  
**[www.ambiente-hesse.de](http://www.ambiente-hesse.de)**

**Ambiente by Hesse · Möbel Hesse GmbH**  
Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-1907 · Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr  
[www.ambiente-hesse.de](http://www.ambiente-hesse.de)

Angebote gültig bis 02.03.2024.

Bacher  
Balada & Co.  
Bielefelder  
Werkstätten  
Brand van  
Egmond  
Brühl

Christine  
Kröncke  
Cierre  
Classicon  
Cor  
Dauphin  
Home

De Sede  
Dormiente  
Draenert  
Edra  
Eloa  
Fiam  
Flos

Form Exclusiv  
Foscarini  
FSM  
Graf  
Graypants  
Hästens  
Interlücke

JAB Anstoetz  
Kettner  
Kristalia  
Luceplan  
Montana  
Novamobili  
Penta

Pol74  
Raasch  
Raumplus  
Schönbuch  
Scholtissek  
Sitzwerke  
Team 7

Tommy M  
Volume K  
VS Manu-  
faktur  
Willisau  
Wittmann

Solange der Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.

6619102\_002624



# Linksabbiegerspur in Schlage-Ickhorst geplant

Aktuell Tempo 50 wegen Straßenschäden auf der Landesstraße 190

**SCHLAGE-ICKHORST (kra).** Der Plan ist alt, jetzt aber kommt offenbar Bewegung in die Sache: Auf der Problemkreuzung der L190 in Schlage-Ickhorst in der Wedemark soll eine Linksabbiegerspur in Richtung Bissendorf eingerichtet werden.

Seit etlichen Tagen schon gilt auf der L190 zwischen Schlage-Ickhorst und Kiebitzkrug eine neue Geschwindigkeitsbegrenzung von Tempo 50, die allerdings von den meisten Autofahrern kaum beachtet wird. Grund ist der Zustand der Fahrbahn, auf der sich Schlagloch an Schlagloch reiht.

„Der Landesbehörde ist der Zustand der Landesstraße im betroffenen Abschnitt bekannt“, so Martin Klose, Sprecher der Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr. Zuständig ist dort die Straßenmeisterei Berenbostel. Die Ausbesserung von Straßenschäden erfolge schnellstmöglich.

Das jetzt verhängte Tempolimit könnte darauf hindeuten, dass der Streckenabschnitt in absehbarer Zeit jedoch weiterhin nicht saniert wird. Das wäre fatal: Denn immer mehr Pendler, aber auch Lastwagen rollen über die eh schon belastete Piste – vor allem wenn auf der A7 mal wieder Stau ist. Waren es im Jahr 2015 noch 10.400 Autos und 300 Lastwagen pro Tag, kletterte diese Zahl 2021 auf 13.600 (Pkw) und 900 (Lkw).

Für die Verkehrssicherheit könnten Geschwindigkeitsbegrenzungen in Erwägung gezo-



**Problematischer Verkehrsknoten: Die Kreuzung in Schlage Ickhorst auf der L190 soll eine Linksabbiegerspur Richtung Bissendorf erhalten.**  
Foto: Andreas Krasselt

gen werden, so Klose weiter, „sofern dies sinnvoll und erforderlich erscheint.“ Dabei befindet sich die Landesbehörde im Austausch mit der Gemeinde. „Vor dem Hintergrund knapper Haushaltsmittel und fehlender personeller Ressourcen sind eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf 50 Kilometer pro Stunde und kleinere Instandsetzungsmaßnahmen zunächst die einzigen Mittel, um dies bis zu einer grundhaften Sanierung zu gewährleisten.“

Diskussionen um eine Entlastung der Straße gibt es dennoch: Dabei geht es um die lange geplante und längst überfällige Linksabbiegerspur an der Kreuzung mit der Schlager Chaussee von Schlage-Ickhorst in Richtung Bissendorf und Burgwedel. Dazu gebe es erste Planungen, bestä-

tigte Behördensprecher Klose. Einen Zeithorizont könne er dazu ebenso wie zur Grundsatzsanierung der L190 nicht zu nennen.

Jeden Tag staut sich der Verkehr dort mehrmals, weil Linksabbieger den Fluss in Richtung Hannover stoppen. Pläne zur Entschärfung dieses Verkehrsknotens gibt es bereits seit 2018. Damals wurde eine entsprechende Vereinbarung zwischen Gemeinde und Landesverkehrsbehörde unterzeichnet. Eine mündliche Kooperationsvereinbarung zwischen Gemeinde, Land und Region wurde schon 2017 geschlossen. Nach dem damaligen Planungsstand hätten die Arbeiten an der Kreuzung 2020 beginnen sollen. Nur wer die Kosten tragen sollte, blieb unklar. Passt es seitdem nichts.

Die Situation an der Kreuzung war natürlich während der Baustellenphase auf der A7 besonders kritisch, als der Umleitungsverkehr über die L190 rollte – und wohl auch die meisten Fahrbahnschäden verursachte. Gemeinderats- und Landespolitiker hatten bereits 2015 und 2016 dringend eine Linksabbiegerspur gefordert.

Schließlich hatte die Gemeinde sogar die Planung für die Landesstraßenbaubehörde durch ein Hamelner Ingenieurbüro auf eigene Kosten in Angriff genommen. „Nun ist das Land am Zuge, bei der Region das Planfeststellungsverfahren zu beantragen“, erklärte Gemeindegeschäftsführer Ewald Nagel. Die Priorisierung des Projekts bei der Landesstraßenbaubehörde ist dafür entscheidend.

Die Gemeinde erarbeite aktuell den Vorentwurf und den Landschaftspflegerischen Begleitplan, so Florian Mosig, Sprecher beim Verkehrsministerium Niedersachsen. Wann der Umbau jedoch starten kann, ist noch unklar: „Da nicht absehbar ist, wann das Baurecht vorliegt, kann auch kein verbindlicher Terminplan genannt werden“, erklärte Mosig. Möglich sei es dabei, den Kreuzungsumbau mit einer Generalsanierung der L190 zu kombinieren – wenn Gelder des Landes dafür bereitstünden. Der Ministeriumssprecher: „Eine Generalsanierung der L190 im Bereich der Gemeinde Wedemark ist für uns unbestritten wünschenswert.“

## Eiskunstläufer des ESC überzeugen in Krefeld

**WEDEMARK.** Auch beim 44. Ina-Bauer-Pokal, der jetzt in der „Samt- und Seidenstadt“ Krefeld ausgetragen wurde, durften Teilnehmende des ESC Wedemark nicht fehlen. Im Wettbewerbssfeld von mehr als 400 Teilnehmenden trumpten die zehn Starterinnen des ESC stark auf und überzeugten neben zwei Podestplätzen mit drei Top-Ten Platzierungen.

Besonders hervorzuheben ist der erste Platz in der Kategorie Jugend von Lia Ostendorf, die sich mit einer persönlichen Bestleistung von insgesamt 93,67 Punkten souverän die Goldmedaille sicherte. Aber auch Juna Gross schaffte innerhalb von 14 Tagen zum zweiten Mal den Sprung auf das Podest. In der Kategorie Freiläufer A sicherte sie sich den dritten Platz.

Nach einer Aufholjagd mit der drittbesten Kür und ihrer Saisonbestleistung belegte Alena Jorgus noch einen sehr guten fünften Platz in der Kategorie Advanced Novice. Finja Warendorf sicherte sich mit einer schwingvollen Darbietung den siebten Platz bei den Anwärtinnen A. Trotz einer Trainingsverletzung belohnte sich Charlotte Sickau mit ihrem Programm mit dem zehnten Platz.

Die Freiläuferin Sofia Bersch und Levke Kummer präsentierten bei den Freiläufern A schöne Elemente. Aber auch das ausdrucks-



**Brillierten in Krefeld: Levke Kummer (von links), Juna Groß und Sofia Bersch.**  
Foto: Privat

starke Programm von Marika Döring und Jasmin Jazmatis Kür zur französischen Klängen rundeten den tollen Auftritt des ESC Wedemark in Krefeld ab.

Das ESC-Trainerteam, Ekaterina Kondiliabrova, Deena Westerkamp sowie Vivien Teszari zeigten sich sehr zufrieden mit den präsentierten Leistungen.

Wer auch einmal als Eisprinzessin oder Eisprinz auf dem Eis stehen will, und zwischen drei und neun Jahren alt ist, ist herzlich zum Probetraining in der Laufschule, jeden Montag um 16.15 Uhr in der ARS Arena Mellendorf eingeladen.

## Benefiz-CD der Nomalus mit großem Erfolg für Herzensprojekt

**MELLENDORF.** Die CD „Weihnachten mit den Nomalus“ hat in der Vor- und Weihnachtszeit 2023 eine Spendensumme von über 5000 Euro erbracht. Das junge Trio „Die Nomalus“ freut sich, dass ihr Herzensprojekt, die „Kuyamba Kinderhilfe Uganda e.V.“ mit diesem stolzen Betrag unterstützt werden konnte. Der junge Langenhagener Kinderhilfe-Verein arbeitet auf vielfältiger Ebene an der Verbesserung der Lebenssituation besonders bedürftiger Kinder in Nkuringo (Uganda).

Aktuell werden unter anderem für kleine Photovoltaik-Module gesammelt, um Familien etwas Strom für Licht am Abend zu ermöglichen. Die Kinder in Nkuringo



**Die Nomalus: Noemí Calderón Hampel (von links), Marie-Claire Ritter und Lukas Hardeweg.**  
Foto: Jens Högermeier

go bedankten sich bei den Nomalus mit einem Videogruß. Weitere Infos unter [www.kuyamba.de](http://www.kuyamba.de).

## 18-Jähriger Langenhagener greift bei einem Streit zum Messer

**MELLENDORF (KRA).** Die Polizei in der Wedemark hat gegen einen 18-Jährigen aus Langenhagen mehrere Strafverfahren eingeleitet: Bedrohung, gefährliche Körperverletzung, Unterschlagung und sexuelle Belästigung. Dabei hatte die Auseinandersetzung eigentlich recht harmlos angefangen.

Ein Streit zwischen Jugendlichen am Bahnhof in Mellendorf ist am Sonnabend, 17. Februar, eskaliert. Ein 18-Jähriger aus Langenhagen gilt als Haupttäter, er ist der Polizei sowohl in der Wedemark als auch in Langenhagen wegen Röhheits- und Drogendelikten bekannt.

Gegen 19.35 Uhr sei eine 16-Jährige aus der Wedemark mit einem 19-jährigen Bekannten in einen Streit geraten. Der Streit sei bereits beigelegt gewesen, als zwei 18-jährige Langenhagener hinzukamen. Der Streit soll daraufhin wieder aufgeflammt und eskaliert sein. Der 18-Jährige habe ein Messer gezückt und die 16-Jährige damit bedroht. Sie habe sich aber nicht einschüchtern lassen, sondern habe eine Dose Tierrabwehrspray aus ihrer Tasche gezogen. Der 18-Jährige

soll ihr daraufhin kräftig gegen den Arm getreten haben, die 16-Jährige habe die Dose fallen lassen, der Angreifer habe sie an sich genommen.

Als die Polizei am Bahnhof eintraf, seien sowohl der 18-Jährige als auch seine Begleiter noch dort gewesen. Sie wurden vorläufig festgenommen. Gegen den 18-Jährigen wurden Strafverfahren wegen Bedrohung, gefährlicher Körperverletzung und Unterschlagung eingeleitet. Doch nach Absprache mit der Staatsanwaltschaft wurde er wieder auf freien Fuß gesetzt.

Daraufhin sei er mit seinen Freunden umgehend wieder zum Bahnhof zurückgekehrt. Am Bahnhof sei die Gruppe kurz vor 23 Uhr auf zwei 14-Jährige aus der Wedemark getroffen. Der 18-Jährige sei an eine der 14-Jährigen herangetreten und habe sie gegen ihren Willen an der Brust und am Gesäß berührt. Die erneut gerufenen Polizisten konnten den Täter noch in der Nähe des Bahnhofs erneut aufgreifen. Zusätzlich zu den eingeleiteten Verfahren erwartet ihn nun noch ein weiteres Verfahren wegen sexueller Belästigung.

### ENERGIE-AUTARK ABEND

für Hannover und Umgebung

#### PHOTOVOLTAIK, STROMSPEICHER & Wärmepumpen

Wir sind der **regionale Fachbetrieb enerx Hannover** und kümmern uns seit 2020 um den Umstieg auf Solarenergie in der Region Hannover, dabei haben wir für unsere Kunden mittlerweile über 300 Solaranlagen realisiert.

Eine **Photovoltaikanlage** ist das beste Mittel gegen steigende Stromkosten, sie macht dich unabhängig von Energiekonzernen und von steigenden Stromkosten. Kombiniert du deine Photovoltaikanlage mit einem **Stromspeicher** kannst du **bis zu 80 Prozent deines Strombedarfs selbst decken**. Spare bares Geld und steigere deine finanzielle Unabhängigkeit.

Hast du Interesse mehr über Solarstrom zu erfahren, wie du ihn selbst im Eigenheim herstellen kannst und was du bei der Planung deiner Anlage beachten solltest?

Dann laden wir dich herzlich ein, dich in angenehmer Atmosphäre mit unseren Experten und anderen Interessierten aus deiner Region bei einem unserer nächsten **regionalen Energie-Autark Abende zum Thema „Photovoltaik, Stromspeicher & Wärmepumpen“** auszutauschen.

Wir freuen uns über dein Interesse und heißen dich herzlich willkommen.

Dein Team enerx Hannover

Begrenzte Teilnahme

### EINLADUNG ZUM ENERGIE-AUTARK ABEND

Mittwoch,  
06.03.2024

Mittwoch,  
03.04.2024

Einfach QR-Code scannen und online anmelden!  
Oder telefonisch unter 0511 16251707, oder per Mail an [hannover@enerx.de](mailto:hannover@enerx.de)  
<https://www.enerx.de/service/kostenfreie-infoveranstaltung>

Wo?  
enerx Hannover  
Am Pferdemarkt 40  
30853 Langenhagen



# Baugebiet Bäckkamp in Elze nimmt jetzt endlich Fahrt auf

Nach Abriss der Industrieruine auf dem Seemann-Grundstück ist Weg für neue Zufahrt frei

**ELZE (awi).** Eine schwere Geburt in der Wedemark: Seit zehn Jahren ist das Baugebiet Bäckkamp im Herzen Elzes „in der Mache“. Jetzt kommt es endlich in Gang und wird nach dem Abriss der Industrieruine an der L190 auch von dort eine Zufahrt erhalten.

Der Bäckkamp, die große Freifläche mitten im Herzen von Elze, ist nicht nur das „Filetstück“ in der Ortschaft, es ist wahrscheinlich auf absehbare Zeit auch das letzte Baugebiet dieser Größenordnung im Dorf. Seit mehr als zehn Jahren werden bereits entsprechende Pläne entwickelt. Doch jetzt kommt endlich Bewegung in das Projekt, die ersten Baufahrzeuge rollen. Seit Kurzem ist die Industrieruine auf dem Grundstück der früheren Mosterei Seemann an der Walsroder Straße abgerissen.

Auf der entstandenen Freifläche im Besitz eines Langenhagener Investors wird nicht nur eine Ladenzeile mit Geschäften im Erdgeschoss entstehen, sondern von der Gemeinde auch eine neue Zufahrt zum Bäckkamp geschaffen. Von der Walsroder Straße aus wird eine rund 150 Meter lange Verbindung zur Beeke gebaut und diese dann auf der anderen Flussseite an die neu geschaffene Wilfried-Willers-Straße angeschlossen, die das Baugebiet Bäckkamp von der Schmiedestraße her erschließen soll. Das Brückenelement über die Beeke ist bereits fertig. Die Kosten hat die Gemeinde über-



**Ortsbürgermeister Walter Zychlinski erklärt: Auf dem ehemaligen Seemann-Gelände an der L 190 entsteht im linken Teil die neue Zufahrt zum Baugebiet Bäckkamp. Rechts errichtet ein Langenhagener Investor Wohn- und Gewerbebebauung.** Foto: Anke Wiese

nommen. „Für die Baufahrzeuge, die das Baugebiet erreichen wollen, ist diese Verbindung allerdings nicht gedacht“, betont Ortsbürgermeister Walter Zychlinski (SPD). Diese sollen die Baugrundstücke von der Schmiedestraße aus anfahren.

„Wichtig ist, dass es jetzt vorangeht“, betont er. „Wir haben 2013 das erste Mal zusammengeessen. Damals herrschte große Euphorie, dass dieses Filetstück in Elze nun erschlossen werden sollte. Dass es zu einem solchen Hindernislauf kommen würde, war da nicht abzusehen. Es folgten schwierige Verhandlungen mit Teilen der Erbengemeinschaft, denen ein Großteil des zukünftigen Baugebietes gehörte, die sich extrem lange hingezogen haben.“ Die Vergabe der Erschließung erfolgte dann

endlich 2022. Die explodierenden Baukosten hätten jedoch eine Anpassung der Quadratmeterpreise für die Wohngebäude im Bäckkamp von 180 auf 260 Euro notwendig gemacht, so Zychlinski. Ein hoher Kostendruck, daher hätten auch die bereits vergebenen Mehrfamilienhausobjekte nicht umgesetzt werden können. Sie werden wahrscheinlich bis auf eines, für das es bereits eine Baugenehmigung gibt, neu ausgeschrieben. „Die Erfolgsaussichten sind aufgrund stabilerer und teils sinkender Baustoffkosten wieder rosiger geworden“, so der Ortsbürgermeister. Im rund 2,5 Hektar großen Neubaugebiet entstehen 13 Einfamilienhäuser, zwei Reihenhäuser, vier Doppelhäuser und sechs Mehrfamilienhäuser. 30 Prozent der Wohneinheiten

sind öffentlich gefördert. Bei den Einfamilien-, Doppel- und Reihenhäusern gebe es die Verpflichtung, innerhalb von drei Jahren zu bauen, so Zychlinski. Die Reihenhäuser seien vergeben, eines schon im Bau, bei den Einfamilienhäusern sei die Bewerbungsfrist abgelaufen, drei Baugenehmigungen seien bereits erteilt worden.

Für die Doppelhäuser laufe die Vergabe noch. Bei der Vergabe der Mehrfamilienhäuser hatte die Nachhaltigkeit eine große Rolle gespielt.

„Uns war sehr wichtig, dass dort kein Rauch aufsteigen soll“, umschreibt der Ortsbürgermeister Anforderungen an Energieeffizienz und Heizsysteme. Auch auf eine ausgewogene Mischung von kleinen Wohnungen für Ein- und Zweipersonenhaushalte und größeren Wohnungen hatte die Gemeinde bei den Mehrfamilienhäusern großen Wert gelegt. Zychlinski freut sich aber auch auf die neue Wohn- und Gewerbebebauung auf dem alten Seemann-Grundstück: „Dort könnte ich mir auch sehr gut ein Eiscafé vorstellen. So was fehlt Elze noch.“

## Gelungene Integration durch Schwimmtraining

Grünen-Politikerinnen besuchen Ortsgruppe der DLRG Wedemark

**WEDEMARK (kra).** Eine gute Schwimmbildung ist wichtig, stellt aber auch die Ortsgruppe der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) in der Wedemark zunehmend vor eine Herausforderung. Was damit aber alles erreicht werden kann, zeigt eine erfolgreiche Integrationsgeschichte.

Die Herausforderungen der Schwimmbildung werden immer größer, da an den Schulen kein klassischer Schwimmunterricht mehr stattfindet. Das Interesse an den Schwimmkursen der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) sei entsprechend groß, die Ortsgruppe Wedemark zähle aktuell 460 Mitglieder, davon 70 Prozent Kinder, erklärten der erste und der zweite Vorsitzende der Ortsgruppe, Thorsten Dösselmann und Steffen Kutza, der Landtagsabgeordneter der Grünen, Djenabou Diaollo-Hartmann, bei ihrem Besuch bei den Wedemärker Rettungsschwimmern. Nach den Hochwassereinsätzen wollte sich Diallo-Hartmann nach deren Arbeit erkundigen. Begleitet wurde sie von der Wedemärker Ortsverbandsvorsitzenden Birgit Luttermann und Gemeinderatsmitglied Angela Klingrad.

Es fehlten Wasserflächen für die Ausbildung der Schwimmer, betonten die DLRG-Vorsitzenden. Zum Glück gebe es Trainingsmöglichkeiten im Sommer im Mellendorfer Spaßbad und im Winter im Hallenbad in Schwarmstedt. Nur: Der Mann-



**Das waren Fouad (links) und Bosch im Mai 2017 beim Schwimmkurs für Flüchtlingskinder.** Foto: Florian Petrow

schaftsbus, mit dem die Kinder bislang nach Schwarmstedt gebracht wurden, sei nun ein Einsatzfahrzeug und müsse daher jederzeit einsatzbereit sein. sZu welchen Erfolgen das Schwimmtraining bei der DLRG führen kann – auch im Hinblick auf Integration – verdeutlicht das Beispiel von Fouad Selo. Der junge Jeside war Anfang 2016 mit seiner Familie als Flüchtling aus dem Irak nach Deutschland gekommen. Damals war er 13 Jahre alt. Schwimmen konnte er nicht. Gemeinsam mit seinem Bruder Bosch nahm er an einem von der Region Hannover geförderten Schwimmkurs im Spaßbad Mellendorf teil, als Teil des Projekts Miteinander in Toleranz (MiT).

Dabei begeisterte er sich für das Schwimmen. „Es war die

beste Zeit als Kind für mich, hier habe ich Deutsch gelernt und konnte einiges ausprobieren“, berichtete Selo beim Besuch der Grünen. Als er das Schwimmabzeichen Gold erworben hatte, trainierte er zweimal wöchentlich bei der DLRG. Ziel: Rettungsschwimmer.

Mittlerweile bringt er als Trainer selbst kleinen Kindern das Schwimmen bei. Zur DLRG-Ausbildung gehörte auch die Sanitätsausbildung. „Das hat mich fasziniert, wie das Herz funktioniert, oder was beim Ertrinken passiert“, berichtet Selo weiter. Nach der Schule machte Selo eine Ausbildung zum Rettungssanitäter, aktuell fährt er mit dem Rettungswagen zu Notfällen – und will sich jetzt für ein Medizinstudium einschreiben.

Seit 2022 für Sie in Langenhagen



**März-Buffer**

**21,90 € p. P.**  
Kinder bis 12 Jahre alt 10,90 €

**5. – 10. März jeweils 17.30 – 22.00 Uhr**  
Genießen Sie unsere Vielfalt: gemischte Pakora-Vorspeisen, Tandoori Chicken mit Minzsoße, Hähnchen, Lamm und Fisch in traditioneller indischer Zubereitung mit verschiedenen Soßen, vegetarische und vegane Gerichte, indische Brote und verschiedene Desserts.

**Um Reservierung wird gebeten.**  
**Nächste Buffet-Woche: 16. – 21. April!**  
Di – Fr. täglich wechselnder Mittagstisch.  
Abends mit Außer-Haus-Lieferung!

Walsroder Str. 71 / Ecke Harzweg  
30851 Langenhagen

**Tel.: 0511-776862**  
www.shahi-maharaja-palace.de  
Wir liefern auch ins Haus!

Geöffnet  
Di.-So. 11.30 – 14.30 Uhr  
und 17.30 – 22.30 Uhr

Feiern bis 100  
Personen möglich!

7593801\_002624

**IBG**  
IBG Solar GmbH  
Regional · Kompetent · Erfahrung  
Qualität aus Meisterhand

### Dach ungeeignet?

### Alternative: Gartensolaranlage

- Gartensolaranlage mit 5,34 kWp
- 12 Module mit jeweils 445 W
- Inkl. Speicher mit 5,1 kWh und DC-Montage

Die IBG Solar GmbH macht es möglich – hole Dir noch heute Dein unverbindliches Angebot!

**11.995** Euro netto\*

\* Zzgl. Zähleranschluss (AC-seitig).  
Angebot gültig bis 31.3.2024.

Infos unter:  
05072 25898-10  
info@ibg-corp.de

[www.ibg-corp.de](http://www.ibg-corp.de)

7593201\_002624



7613501 002624

7673601 002624

7656302 000124

1



6033101 002624

6230701 002624

\_\_\_\_\_

7532801 002624

7247501 003634

7026004 002604

7507304 000604

**ECHO**  
DIE VERTRAUTE WOCHENZEITUNG  
WEDDEMARKE

**Schnell und einfach inserieren**

Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL

Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80

E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)



► Stellenmarkt

Wir suchen Auszubildende:

VON DER SCHULBANK DIREKT IN DEN TRAUMJOB?

Bei uns ganz normal.

Jetzt bewerben!

Starte bei uns deine Ausbildung als **Fachkraft im Fahrbetrieb oder Kfz-Mechatroniker\*in System- und Hochvolttechnik!** Einfach scannen und per WhatsApp für die Standorte Burgdorf, Eldagsen, Mellendorf, Neustadt oder Wunstorf bewerben.

[www.regiobus.de/karriere](http://www.regiobus.de/karriere)

regiobus

hier und nah

4408701\_002624

**Su. zuverl. Putzhilfe 2 x/Monat je 4 Std.** für Privathaushalt in Elze (Wedemark) ☎ (01 57) 30 98 72 17

**Engagierte Fachfrau f. DOB Verkauf** in LGH gesucht.☎ (01 63) 2 31 06 29

**Stellengesuche**  
**Suche Putzstelle in Langenhagen** ☎ (0176) 63321836

**Mitarbeiter für Treppenhauseinigung** auf Std.-Basis bis 538 € ab sofort ges. **A & F Kügler GbR** ☎ (01 77) 7 24 06 16

► Immobilien

**NURDA®**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie  
*Ihr Stadthaus*  
Individuell geplant zum Festpreis.

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhofstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
☎ 05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

50 Jahre

Qualität + Erfahrung

7651001\_002624

**Schloß Ricklingen...**  
Besonderes Wohnensemble (EFH & Bauernhaus) mit parkähnlichem Grdst. (3.779m²) in ruhiger Lage! Insg.10 Zi., 242m² Wfl., 2 EBK, VK, TK, teilw. san., Garage, weitere Details auf Anfrage, EFH: Bj. 1968, B: 227,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: G, Bauernhaus: Bj. 1968, B: 275,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 980.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Buchholz (Aller)...**  
Schönes EFH, 4 Zi. (teilbar), 166m² Wfl., EBK, 2 Bäder, Gä.-WC, Kaminofen, HWR, KR, elektr. Jalousien, Terr., Garten mit Whirlpool, Carport, u.v.m.,1.098m² Grdst., Bj. 1975, san. 2015-2022, B: 204,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: G, KP: 420.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260700

**Wedemark-Berkhof...**  
Traumhaftes Fachwerkhaus, 8 Zi., davon 5 Schlafzi., 250m², gehobene Ausstattung, Gä.-WC, 2 Bäder, FBH, Stellplätze, 932m² Grdst., Bj. 1800, Wiederaufbau 2007, B: 39,7 kWh/(m²a), Strom-WP, Kl: A, KP: 780.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Langenhagen...**  
Modernisiertes RH, 5 Zi., 130m², ausgebauter Spitzboden, Kaminofen, Grg., 216m² Grdst., 2002 modernisiert, Bj. 1971, B: 111 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 365.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Wedemark-Elze...**  
Gepflegtes Einfamilienhaus in ruhiger Lage, 5-6 Zi., 220m² Wfl., EBK, Kamin, 2 Bäder, HWR, Carport, 2.000m² Grdst., Bj. 1996, B: 108,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 560.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Langenhagen...**  
Helle ETW, 2 Zi., 50m², EBK, Wi.-Gart., Stellplatz, Bj. 1974, B: 164 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: F, KP: 150.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Langenhagen 2-3 Zimmer**  
ETW, 60m², 1. Etage, elektr. Rollläden, Keller, Waschraum, Trockenraum, von Privat 150.000€  
Mail: [Wohnung-Veilchen66@gmx.de](mailto:Wohnung-Veilchen66@gmx.de)

**Wedemark-Resse...**  
Gemütliches Reihenendhaus mit 4-Zi., 98m², EBK, Gä.-WC, VK, Terrassenmarkise, teilw. el. Jalousien, 345m² Grdst., Bj. 1967, B: 198,2 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: F, KP: 275.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Bissendorf-Wietze...**  
Freistehendes EFH, 5 Zimmer, 120m² Wfl, EBK, Gäste-WC, Jalousien, Carport, langfristig vermietet, 1.000m² Grdst., Bj. 1993, B: 157 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 295.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Garbsen...**  
Schloß Ricklingen: renoviertes Einfamilienhaus, 4 Zimmer, 116m² Wfl., EBK, Gäste-WC, Vollkeller, Garage, 3.053m² Grdst., Bj. 1968, B: 227,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: G, KP: 595.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Garbsen-Altgarbsen..**  
Ein- bis FZH mit parkähnlichem Grundstück, 7-Zi., 190m², Vollkeller, zwei separate Eingänge, Grg., 1.557m² Grdst., Bj. 1956, B: 295 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 480.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Garbsen...**  
Schloß Ricklingen: Bauernhaus in idyllischer Lage, 5 Zi., 126m², EBK, KR, 726m² Grdst., Bj. 1870, B: 275,4 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 330.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Lgh.-Godshorn...**  
Ein- bis Zweifamilienhaus in Top Lage, 5 Zi., 136m², EBK, Keller, 339m² Grdst., Bj. 1961, B: 283,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 295.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Bissendorf-Wietze...**  
Freistehendes EFH, 5 Zimmer, 120m² Wfl, EBK, Gäste-WC, Jalousien, Carport, langfristig vermietet, 1.000m² Grdst., Bj. 1993, B: 157 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 295.000,- [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35

► Immobiliengesuche

**2-Zimmer-ETW gesucht!**  
VW-Mitarbeiter su. für die 19-jährige Tochter eine gemütliche ETW m. 2 Zim. in einem gepf. Wohnhaus. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Seniorengerecht gesucht**  
Pensionärspaar sucht nach dem Hausverkauf eine gemütl. 3-Zim.-ETW in ruhiger Lage. EG od. mit Lift. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Pärchen mit Zwillingen...**  
sucht eine großzügige ETW mit mind. 4 Zim. in familienfreundlicher Lage. Gerne mit Stellplatz (kein Muss). [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Exklusive Wohnung gesu.**  
Geschäftsführer sucht Penthouse od. große ETW mit hochwertiger Ausstattung und Garage/Carport. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Nach Auszug der Kinder...**  
sucht ein sympathisches Ehepaar eine charmante 2- bis 3-Zi.-ETW mit Balkon/Terrasse in ruhiger Lage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Resthof gesucht!**  
Landschaftsbauer su. für sich, seine Kinder u. die 2 Hunde einen charmannten Resthof mit gr. Grundstück. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Mit Privatsphäre gesucht!**  
Privatier sucht eine repräsentative Villa mit mind. 160 m² Wfl. und Sonnenterrasse in privater Lage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Allgemeinmediziner su.**  
ein sonniges, hochw. ausgestatt. Haus mit mind. 5 Zim. und schön angelegtem Garten in ruhiger Lage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Verheiratetes Paar...**  
mit zwei Kindern su. ein helles EFH mit mind. 4 Zim. und guter Ausstattung. Gerne mit Carport/Garage. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Nachwuchs erwartet!**  
Junges Paar sucht ein kl. Haus (RH/-DHH) ab ca. 100 m² Wfl. in idyllischer Lage. Auch zum Renov./San. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Haus mit viel Platz gesu.**  
Familie su. ein gr. Haus mit mind. 5 Zim. und schönem Garten zum Entspannen. Gerne mit 2 Bädern. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

**Haus zum Renovieren ges.**  
Malermeister sucht ein gemütliches Haus (EFH/DHH) ab 4 Zi. in ruhiger Lage. Bis spät. Frühling 2024. [www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de) 0511-1260770

► Vermietung

**Schwarmstedt...**  
Renovierte, großz., 2-Zi.-Whg., 90m², EBK, Gart., Bj. 2006, B: 89,6 kWh/(m²a), Gas-EH, Kl: C, KM: 850,- + NK von-wuelfing-immobilien.de 0511-1260770

**Brelingen, 4,5-Zi.-Whg., 115 m², EG, im EFH, renov., Bad neu, m. Gä.-WC, hochw. EBK neu, Fenster neu, Garten, Stellpl., 1000 € KM, ☎ (0 51 30) 37 37 25**

**In Engelbostel DG-1-Zi.-Whg., Kü., Bad m. Du. u. Wa., Keller, z.1.4., 250 € + NK, ☎ (0 51 31) 5 20 52**

► Mietgesuche

**Su. z. 1.6. 2-Zi.Whg. bevorz. Raum** Langenhagen/Mellendorf, Warmmiete bis 800 €, ☎ (01 57) 38 14 64 99

► Garten

**Garten- und Landschaftsbau Kezer,** Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikutieren und fräsen, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765, F. Kezer.

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmsschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarbb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

**Fachbetrieb über 25 Jahre**  
**AGIRMAN**  
**Garten- u. Landschaftsbau**  
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit  
z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort  
**Tel. 0170 / 8 34 70 11**

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-Schnitt, Rasen-Rollrasen.  
☎ (0511) 74 14 45

► Reise & Veranstaltungen

**WEDEMARK SPD**

**BÜRGER DIALOG**

**WEM GEHÖRT DAS DORF?**  
**Bauen-Wohnen-Leben: Zukunft in Bissendorf**  
**Ein Bürgerdialog**

**Bürgerhaus Bissendorf**  
Dienstag, 5. März 2024, 19:00 Uhr  
Diskussionsgäste:  
Prof. Dr. Axel Priebs  
Regionalplaner und Erster Regionsrat a. D.  
Mathis Dippon, M.A.  
Programme Manager Innovation in Politics Institute, Wien  
Susanne Bischoff  
Fachbereichsleiterin Planen und Bauen  
Gemeinde Wedemark  
Moderation:  
Tjark Bartels, Landrat a.D.  
Gastgeber und Organisation  
SPD Abteilung Bissendorf  
Nicolai Meyer | Florian Beier

7657701\_002624

**Messe BRANDBOXX LANGENHAGEN**  
Eingang Bayernstr. 3 (a. d. Langenhagener Str.)  
**ANKAUF – VERKAUF von Modellspielzeug HANNOVERS größter regelmäßiger Hallenmarkt**  
**Sonntag 3. März**  
ab 10.30 Uhr  
**INFO: Jomo's 0172 9544 662**

7643301\_002624

► Handwerker

**Hochwasser Rabatt - Aktion**  
Wasserschaden an den Zimmertüren?  
Türen-Galerie in Bissendorf  
05130/97890  
[www.hensel-tueren.de](http://www.hensel-tueren.de)

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten

**„Rund ums Haus“**  
Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
**Tel. + Fax (05139) 89 50 30**  
**rmette@kabelmail.de**

38971101\_002624

**HOFFMANN UMZÜGE**  
*Wir bringen Sie nach Hause.*  
Umzüge  
Haushaltsauflösung  
Entrümpelung  
**(0 51 39) 9 53 10 40**

3565301\_002624

**Für Senioren bequemes Renovieren.**  
Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, [www.seniorenmalerei.de](http://www.seniorenmalerei.de) (0511)-314441**

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.**  
Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei.** ☎ (05 11) 6 47 90 83

**[www.allesweg24.de](http://www.allesweg24.de)**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

**[www.aktasderpacktdas.de](http://www.aktasderpacktdas.de)** Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverlässig. ☎ 0511/5347369

**Steil- und Flachdach sowie Dachrinnenarbeiten** aller Art. Firma Söhne ☎ (0 15 73) 2 30 99 12

**Pflasterarbeiten aller Art** ☎ (01 57) 78 71 32 64

**Zieh Ausen und Ein mit Walterstein** ☎ (05 11) 63 09 71

**Umzüge, Entr.,Transp. 0511/71657401**  
**Badsanierung** ☎ 0160/977 396 54

**Umzüge mit Tischler** ☎ (05 11) 74 10 47

**Antik Markt**  
Sonntag, 03.03.2024  
ab 11.00 Uhr  
im CCL Langenhagen  
Tel. 0176 - 23 12 28 55

7628401\_002624

**Büsum/Nordsee Frühlingspreis** Meerblick v Südbalkon, 2-Zi-FeWo am Strand, <http://www.borras.de> , März-Mai, 50€/Tag, Tel.015201978503

► Automarkt

**Autoankauf**  
schnell – fair – bar  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

3130301\_002624

1. Kfz-Entsorgung kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich
2. Kfz-Ankauf aller Art
3. Reifenwechsel und Ölwechsel

**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 • 30823 Garbsen  
Tel.: 05137-121840 • 0174-7201601

4322401\_002624

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
**Autolackiererei • Unfallreparaturen**  
An der Autobahn 64 • 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/63 78 04 • Fax 0511/37 16 45

4358101\_002624

**VESPA** Suche alten Vespa-Roller, Zustand egal, alles anbieten. Auch Lambretta, Zündapp, Honda, Monkey-Dax. Mail: [herbst-u2@web.de](mailto:herbst-u2@web.de) ☎ 01 51 19 70 00 70

7239601\_000124

**Kaufe Motorräder** ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen** 0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Camper sucht ein Wohnmobil oder Wohnwagen** 0175/3706428

► Bekanntschaften Ehwünsche

**Bernhard, 66 J.,** gut situiert, großzügig, schlik., gepfl., kein Stubenhocker. Es heißt doch "mit 66 J. fängt das Leben an". Das wünsche ich mir von ganzem Herzen mit einer liebev. Frau an meiner Seite. PV, Anruf und Vermittlung kostenlos Tel. 0800-2886445

**Sportliche Frau im Ruhestand** sucht ihn; er sollte zwischen 71 und 77 Jahren und auch sportlich u. unternehmungslustig sein ☎ D 77 504

**Du hast Glück ich bin Single.** Großer Mann55J/1.89/schl. sucht nette schl. Sie für Partnerschaft. Wann treffen wir uns ? ☎ 01 57 74 12 33 04

► Pflege & Betreuung

**Wir versorgen Sie liebevoll!**  
**Pflegedienst Schmetterling GmbH**  
**Lgh. 0511 / 54 61 52 66**  
Anmeldung zw. 12 u.15 Uhr

4309901\_002624

► Tiermarkt

**Deuka-Futter für alle Tiere**  
**Lindwedeler Futterglück**  
**☎ 0176/43256227**

7700601\_002624

**Kaninchen zu verkaufen, große und kleine** ☎ (05 11) 74 39 59

► Dies & Das

**Abrechnung auch über Pflegekassen!**  
**DER FENSTER-PUTZER**  
**Tel. (05031) 5165899**  
**[www.fensterputz-service.de](http://www.fensterputz-service.de)**

3361001\_002624

**Haustlohmkt/Wohnungsauflösung**  
Am 02.03 und 03.03 von 10 bis 16 Uhr!  
In der Erikastraße 3, 30855 Langenhagen! Verkauft werden Möbel, Geschirr, Vasen, Bilder usw. ☎ (0 17 2) 8 60 76 2

► Verkäufe

**Hausauflösung, Antiquitäten, Kunst,** echte Teppiche, wertvolles Geschirr, Vertiko, Bauernschränke, Boxspringbett, Gartenmöbel, Termine 2.3. u. 3.3., 8 - 18 Uhr, Schlenderhanweg 15, 30851 Langenhagen

**Haustlohmkt am 02.03., Samstag, 11.00-16.30 Uhr,** Möbel, TV, Hausrat, Elektro, Herren E-Bike, Damenfahrrad, Werkzeug, Autozubehör, Am Weißdorn 10, Wedemark OT Elze

**Gehhilfe, Rollator, Alu, leicht, neuwertig** ☎ (01 77) 5 05 18 15

**Kleinanzeigenannahme**  
☎ (0511) 973 66 35 oder 72 80 80  
**E-Mail:**  
**[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)**  
**[service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)**

► Kaufgesuche

**Münzen Silber-Gold-Anlage**  
Briefmarken & Briefe weltweit  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstraße/Lgh 22  
**0511-778172**

5829601\_002624

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder,Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen,Schallpl. Bücher** ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr** von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72

**Achtung: Privat sucht!** Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck ☎ (0163)7786006

**Sammler zahlt Höchstpreise** für, Schallplatten, Antik, Trödel aller Art,und vieles mehr. ☎ (01 63) 4 53 63 49

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug** gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen** ☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

**Su. Kamin u. Tischuhren**0162/5163439

**Su. Vorwerk-Staubs. (01521) 9397180**

**Flipperautomat**  
Suche Flipperautomaten aus den 60/70/80/90er Jahren. Zustand egal, gerne alles anbieten. 01523 3602679 [mgm809@gmx.de](mailto:mgm809@gmx.de)

**ANKAUF** Modelleisenbahn alle Spuren ☎ 01 51 17 95 77 06





Als Gott sah, dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil,  
das Atmen zu schwer wurde,  
legte er seinen Arm um ihn und sprach:  
"Komm heim."

### Hartmut Gerberding

\* 03.01.1939 † 22.01.2024

**Wir werden dich vermissen.**  
**Gabriele Gerberding**  
**Ralph mit John und Ava**  
**Miriam und Michael**  
**mit Moritz und Maike**

Die Urnentrauerfeier hat im engsten Kreis stattgefunden.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Wir wollen nicht trauern, dass wir Dich verloren,  
sondern dankbar sein, dass wir Dich gehabt haben.

Nach einem erfüllten Leben voller Freundschaft,  
Aufrichtigkeit und Musik entschlief

### Klaus Prange

\* 2. August 1939 † 3. Februar 2024

In stiller Trauer  
**Lutz Prange und Stefanie Wiedmann**  
**Gisela Prange**

Die Urnentrauerfeier findet am Dienstag, 5. März 2024,  
um 12.00 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Grenzheide  
Grenzheide 10, 30853 Langenhagen, statt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. 78 98 18

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Der Weg war das Ziel und der Weg war schön;  
doch alles hat seine Zeit.*

### Klaus Dierßen

\* 08. März 1931 † 07. Februar 2024

In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Gisela**  
**Claudia und Jürgen**  
**Martina**  
**Laura und Nils**  
**mit Ida, Greta und Felix**  
**Alina und Volker**

Wir haben im engsten Familienkreis Abschied genommen.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



**Nachruf**

In stiller Trauer nehmen wir Abschied  
von unserem Ehrenmitglied

### Hartmut Gerberding

der am 22. Januar im Alter von 85 Jahren verstorben ist.

Hartmut war seit 1980 Mitglied im DRK Ortsverein Krähenwinkel.  
Mit Ideenreichtum und Arrangement war Hartmut immer für das DRK da.  
Hartmut gründete die Volkstanzgruppe. Der Seniorentanz und die  
Sitzgymnastik mit ihm waren sehr beliebt. Unvergessen werden auch  
seine humoristischen Vorträge, ganz besonders „Else“, bei den  
Polizeikonzerten bleiben.

Mit großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von Hartmut Gerberding.  
Wir werden Ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.  
Unser Mitgefühl gehört den Angehörigen.

**DRK-Ortsverein Krähenwinkel - Kaltenweide**  
**der Vorstand** **die Mitglieder**

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



„Wer so gewirkt wie du im Leben,  
wer so erfüllte seine Pflicht  
und stets sein Bestes hat gegeben,  
der stirbt auch selbst im Tode nicht.“

### Marianne Rastätter

geb. Leidemer

\* 13.10.1926 † 07.02.2024

In stiller Trauer

**Peter und Evelin**  
**Michael und Jana mit Samantha**  
**Andrea und Nabu**  
**mit Marvin und Luka**  
**Alex**

Die Beisetzung hat in aller Stille stattgefunden.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Einschlafen dürfen, wenn man sein Leben  
nicht mehr selbst gestalten kann,  
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*  
*Hermann Hesse*

### Brigitta Adam

geb. Schakowski

\* 19.06.1927 † 16.02.2024

Du wirst immer in meinem Herzen bleiben.

**Ursula**

Die Beisetzung findet in aller Stille statt.


Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Wir trauern um

### Hartmut Gerberding

der bereits 1965 mit seiner Tanzschule Gerberding den Grundstein  
für unser heutiges Schaffen gelegt hat

(Jo)Achim Maisner mit dem gesamten Team  
im Januar 2024



Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



„Ganz still und leise, ohne ein Wort,  
gingst du von deinen Lieben fort,  
du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still, doch unvergessen;  
es ist so schwer, es zu verstehen,  
dass wir dich niemals wiedersehen.“

### Monika Preusche

geb. Schmalstieg

\* 06.10.1928 † 31.01.2024

In Liebe

**Klaus-Dieter,**  
**Detlef und Barbara,**  
**Elisabeth,**  
**Rainer,**  
**Timo und Jannik**

Die Beisetzung hat in aller Stille stattgefunden.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung eine Gnade.*

### Anni Rubow

\* 18. Januar 1933 † 19. Februar 2024

In stiller Trauer

**Heike und Michael**  
**mit Florian und Daniel**  
**Rainer und Andrea**  
**mit Daniel**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Tel: (05130) 5271

*Gott, du hältst jedes Leben in deiner Hand.  
Du bestimmst die Zeit ihrer Vollendung  
nach deinem Ratschluss.  
Schaue gnädig auf deine Karin Maleska,  
die du zu dir gerufen hast. Und nimm Sie auf  
in deine ewige Gemeinschaft.  
Schenke ihr die Ruhe des ewigen Friedens.  
Amen*

### Karin Maleska

geb. Pechtel

\* 24.02.1944 † 09.02.2024

Wir danken für ein Leben, das erfüllt war von  
liebvoller Fürsorge für uns alle.  
Wir lieben Dich und werden dich immer im  
Herzen tragen.

**Beate und Jörg**  
**Kathrin mit Johanna**  
**und alle Angehörigen**

Das Requiem findet am Freitag, dem 01. März 2024, um  
12:00 Uhr in der Liebfrauen-Kirche, Karl-Kellner Str. 69,  
30853 Langenhagen statt. Die Beisetzung im Anschluss  
auf dem Kirchenfriedhof, Karl-Kellner-Str. 78 B.

Betreuung durch Norbert Naethe Bestattungen. 30851 Langenhagen. Harzwee 2A.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



Abschied nehmen von einem geliebten Menschen bedeutet,  
Trauer und Schmerz, aber auch Liebe und Dankbarkeit.

### Wolfgang Joppke

† 10. Januar 2024

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
**Brigitte Joppke**

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



„So nimm denn meine Hände...“  
Wieder Seite an Seite.

### Brunhilde Kluge

geb. Eggert

\*04.04.1937 †06.02.2024

Kurow

Die Mutter war's, was braucht's der Worte mehr!

**Marita und Carsten**  
**Christine und Thomas**  
**Regine und Wolfgang**  
**Stefan, Holger, Melanie, Daniel und Felicia**  
**und Urenkelkinder**

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 01. März 2024,  
um 12.00 Uhr, in der Kapelle des Bestattungshauses Naethe,  
Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen, statt.

Von freundlich zugeachteten Kränzen bitten wir abzusehen.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



### Wilfried


Dein Engagement, deine Hilfsbereitschaft und  
dein Sportsgeist wird uns fehlen.

**Die Tennisfreunde**  
**Bernd Schützendübel**  
**Bernhard Mittelhäuser**  
**Dieter Pache**  
**Gerd Vogelsang**  
**Dr. Johannes Käsebieter**  
**Jörg Klabunde**  
**Klaus Schütz**  
**Dr. Wolfgang Schrödter**

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

**Herzlichen Dank**

In der Stunde des Abschieds durften wir noch einmal erfahren,  
wie viel Freundschaft und Anerkennung meinem lieben Mann,  
Vater und Opa entgegengebracht wurde.



### Walter Krüger

† 18.01.2024

Im Namen aller Angehörigen  
**Marianne Krüger**  
Langenhagen, im Februar 2024

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Damit Sie niemanden vergessen -  
informieren Sie  
mit einer Familienanzeige.

## Familienanzeigen im ECHO

**Marktplatz 5 im CCL Langenhagen**

Tel. (0511) 72 80 80 oder (0511) 973 66 35  
E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

oder gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!  
In unserem Online ServiceCenter unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)  
finden Sie eine Auswahl interessanter Gestaltungsideen.





Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut euch zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
wie ich ihn im Leben hatte.

In liebevoller Erinnerung

# Elli Christ

geb. Ludwig  
\* 18. Juli 1940 † 6. Februar 2024

Dein Heinz  
Thomas  
Jennifer und Lutz Giesecke  
mit Ailin, Melina und Marian  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung, findet am Mittwoch, dem 28. Februar 2024, um 11.00 Uhr, im Waldfriedhof Resse, statt.  
Anstelle von Kränzen bitten wir aus Dankbarkeit für die Unterstützung, um eine Spende für den Förderverein Infinitas-Palliativzentrum/Hospiz Burgwedel e.V., IBAN: DE62 2519 0001 0953 4237 00  
Volksbank Hannover, Stichwort: Elli Christ  
Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedeler Str. 14, 30900 Wedemark, Tel. 05130/8738

Es war eine harte Überfahrt und jetzt ist himmlische Ruh.  
Aloha  
Cabo Verde, Januar 2024

# Timo Schmidt

\* 17.10.1945 † 29.01.2024  
Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

Nicole und Stefan  
mit Robin, Tim und Kai  
Familie Sausner

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

-Statt Karten-

# Rosemarie Lüßenhop

geb. Thies  
† 14. Januar 2024

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt der hilfsbereiten Nachbarschaft von Rosi, der Pflegestation Mandelsloh und Frau Doris Mölle sowie dem Bestattungsinstitut Schustereit für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Familie Thies  
Wedemark-Elze, im Februar 2024

Auch der schönste Engel kehrt irgendwann in den Himmel zurück.

In Liebe und Dankbarkeit muss ich Abschied nehmen von meiner lieben Frau

# Birgit Lüdeke

geb. Laedke  
\* 24.02.1952 † 17.02.2024

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben

Dieter Lüdeke  
Thomas Lüdeke und Anna Wilhelm  
Jens und Tanja Weisbach, geb. Lüdeke  
Nadine Lüdeke und Max Müller  
Jan, Simon, Leonie, Niklas als Enkelkinder

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 5. März 2024, um 13 Uhr in der Kapelle des Hannoverschen Friedhofs Stöcken statt. Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze besteht die Möglichkeit einer Spende für „Utange Hilfe für Kinder in Kenia, U. Stein“, IBAN DE77 7336 9920 0172 05, Kennwort: Birgit Lüdeke.  
www.eggert-bestattungen.de/kondolenzportal

Immer für alle da gewesen,  
immer das Beste gewollt,  
immer das Beste gegeben,  
wir haben das Beste verloren.

# Irmgard Dolgner

\* 19.04.1941 † 12.02.2024

Wir werden Dich immer im Herzen behalten.

Marion Dolgner und Jochen Bsdurrek  
Sabine und Niels Heise  
Michael und Nicole Dolgner  
Ralf und Steffi Dolgner  
alle Enkelkinder  
Urenkel Matteo und Keno

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 11.03.2024, um 13 Uhr auf dem Waldfriedhof in Resse statt.  
Von Blumen und Kränzen bitten wir aufgrund der Naturbestattung abzusehen.  
Traueranschrift: M. Dolgner, Torfweg 22, 30900 Wedemark

Das Langenhagener Bestattungshaus  
Walsroder Str. 89 Tel.: 0511/72 59 55 55  
www.naethe-bestattungen.de

So nimm denn meine Hände - Time to say goodbye

Musik zur Trauerfeier ein fester Bestandteil. Sie schafft eine Verbindung zwischen den Trauernden und dem Verstorbenen. Wir verfügen über eine große Auswahl von Musikstücken, vermitteln für Sie Organisten, Solisten, Cellisten, Trompeter und können so, zu einer stimmungsvollen und individuellen Verabschiedung mit beitragen.

Engelbostel, Heidestr. 11  
0511 / 72 59 55 40  
www.baumgarte-bestattungen.de

RICHARD  
EGGERS GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 77 54 59  
24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggert-bestattungen.de

BESTATTUNGSINSTITUT  
KNOKE

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

Den letzten Weg liebevoll gestalten.

Wir begleiten Sie dabei.

Schustereit  
BESTATTUNGEN

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74  
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de

Telefon 05130 / 5271

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme und Verbundenheit in so vielfältiger und liebevoller Weise zum Ausdruck brachten und denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

# Gertrud Fahrenholz

\*17.02.1939 † 14.01.2024

Unser besonderer Dank gilt Herrn Jürgen Meyer und dem Bestattungsinstitut Eggert für die Begleitung und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen der Familie  
Bruno Fahrenholz

Langenhagen, im Februar 2024

DRALLE Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18  
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

Familienanzeigen  
im ECHO

Marktplatz 5 im CCL  
30853 Langenhagen  
Tel. (0511) 72 80 80  
oder (0511) 973 66 35

E-Mail:  
service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

Gestalten Sie Ihre private  
Anzeige einfach selbst!

In unserem Online ServiceCenter  
unter [www.extra-verlag.de](http://www.extra-verlag.de)  
finden Sie eine Auswahl  
interessanter Gestaltungsideen.

DER FAMILIENBESTATTER  
NORBERT NAETHE

Gerade die Individualität ist das  
Ursprüngliche und Ewige im Menschen.  
Friedrich Schlegel

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A  
30851 Langenhagen · Telefon 0511 77 953 999  
www.norbert-naethe-bestattungen.de



# „Hartmut Jagau ist als Kind wohl in einen Löschteich gefallen“

Wedemärker Profile: Abbenser Ortsbrandmeister nach 30 Jahren erneut gewählt – Dienstältester Feuerwehrchef nicht nur in der Wedemark

**ABBENSEN (awi).** Zum sechsten Mal ist Hartmut Jagau zum Ortsbrandmeister in Abbensen gewählt worden und damit dienstältester Feuerwehrchef in der Wedemark und wahrscheinlich sogar in der Region. Was bewegt ihn, sein halbes Leben in den Dienst der Feuerwehr zu stellen?

Die Abbenser Feuerwehr ohne Hartmut Jagau ist genauso undenkbar wie Hartmut Jagau ohne die Abbenser Feuerwehr. Und zum Glück tritt dieses Szenario auch (noch) nicht ein: Bei der Jahreshauptversammlung am Sonnabend, 10. Februar, ist der 63-Jährige zum sechsten Mal im Amt bestätigt worden und hat damit die längste Dienstzeit als Ortsbrandmeister vorzuweisen, die es in der Wedemark je gegeben hat.

Und wohl nicht nur in der Wedemark. Regionsbrandmeister Karl-Heinz Mensing mutmaßte, dass diese Zeitspanne an der Spitze einer Ortswehr wohl auch in der Region Hannover nicht zu toppen sein dürfte. „So wie Obelix als Kind in den Zaubertrank gefallen ist, muss Hartmut Jagau als Kind in einen Löschteich gefallen sein“, scherzte Mensing. Wahrscheinlicher ist allerdings, dass die Begeisterung für die Feuerwehr eher in den Genen angelegt ist. Schließlich war bereits Hartmut Jagaus Vater Horst stellver-

tretender Gemeindebrandmeister der damals noch selbstständigen Gemeinde Abbensen. Sohn Hartmut war der Erste, der 1973 in die neu gegründete Jugendfeuerwehr eintrat. Als ihn Ortsbrandmeister Georg Hemme allerdings 1987 bat, das Amt des stellvertretenden Ortsbrandmeisters zu übernehmen, wollte Jagau das eigentlich nicht. „Ich war doch erst 26 Jahre alt, zu jung für so viel Verantwortung“, findet er heute noch. Doch er ließ sich überreden und kandidierte sieben Jahre später 1994 erstmals für den Posten des Ortsbrandmeisters, nachdem Schor-se Hemme extra für zwei Jahre verlängert hatte, um seinem Wunschnachfolger noch etwas Zeit zu geben.

Seitdem spielt die Feuerwehr die erste Geige im Leben des Elektroinstallateurs. „Ganz oder gar nicht“, das ist auch heute noch seine Devise. Hinter der Feuerwehr musste sich alles einreihen. Auch die Familie, denn 1987 wurde Sohn Sebastian geboren. Doch auch der hat ganz offensichtlich die Gene von Vater und Großvater mitbekommen. „Schon mit sieben Jahren hatte Sebastian seine eigene Kombi. Zur Jugendfeuerwehr konnte man damals erst mit zehn Jahren. Doch der Feuerwehrknips sei bei allen Unternehmungen der Abbenser Feuerwehr als Maskott-



**Dankeschön für 30 Jahre als Ortsbrandmeister: Im Namen des Gemeindekommandos überreichte der stellvertretende Gemeindebrandmeister Sebastian Jagau (rechts) seinem Vater Hartmut Jagau einen gläsernen Pokal.**  
Foto: Anke Wiese

chen mitgelaufen, schmunzelt sein Vater. Heute ist Sebastian Jagau bereits seit einigen Jahren stellvertretender Gemeindebrandmeister und sein Vater mächtig stolz auf ihn.

In dieser Funktion hielt Sebastian Jagau jetzt anlässlich des 30-jährigen Ortsbrandmeisterjubiläums seines Vaters auch eine kurze Laudatio: „30 Jahre Ortsbrandmeister und davor sieben Jahre Stellvertreter – Menschen wie du sind für die Gesellschaft unbezahlbar!“ Im Namen der gesamten Feuerwehr Wedemark bedankte sich der stellvertretende Gemeindebrandmeister bei Hartmut Jagau und bescheinigte

ihm: „Die Zusammenarbeit mit dir macht viel Spaß und führt auch meistens zum Erfolg.“ Der Seitenhieb war eine kleine Anspielung auf Jagaus allseits bekannten Dickkopf, wenn er etwas für seine Feuerwehr durchsetzen will: zum Beispiel die Übernahme des ersten Mannschaftstransportwagens (MTW) für Abbensen von der Feuerwehr Elze seinerzeit, der verschrottet werden sollte. „Ich habe den damaligen Gemeindedirektor Wolfgang Schrödter solange genervt und schließlich unterschrieben, dass wir das Fahrzeug auf eigene Kosten herrichten, bis der nachgegeben hat“, erinnert sich

Jagau. Mit der gleichen Beharrlichkeit drückte er 2008 den Carport für den neuen MTW gegen den Willen des damaligen Bürgermeistermeisters durch – wobei er stets nur das Beste für seine Feuerwehr im Sinn hatte und dafür weder Kosten noch Mühen scheute. Doch wenn man sich seinen aus seiner Sicht berechtigten Forderungen in den Weg stellt, kann Hartmut Jagau schon recht unangenehm werden – und einschüchtern lässt er sich schon gar nicht. Dabei ist er aber auch ein überzeugter Demokrat: Sieben Gegenstimmen bei seiner sechsten Wiederwahl am Sonnabend sind für ihn völlig in Ordnung, und er wäre deshalb auch nie auf die Idee gekommen, die Wahl nicht im Rahmen einer öffentlichen Hauptversammlung durchführen zu lassen. „Ich weiß, wo die Gegenstimmen herkommen. Ich weiß aber auch, dass ich mich auf jeden Einzelnen meiner Aktiven hundertprozentig verlassen kann“, betont Jagau.

Schon die Altersgrenze bei der Feuerwehr wird dazu führen, dass er die nächsten sechs Jahre als Ortsbrandmeister nicht mehr vollmachen kann. Das ist einkalkuliert. Jagau will seine drei potenziellen Nachfolger Jörg Lischitzki, zurzeit stellvertretender Ortsbrandmeister, Philipp Benecke und Thorsten Fröhlich in den

nächsten Jahren einarbeiten und dann sollen die Aktiven der Feuerwehr Abbensen demokratisch entscheiden, wen sie als Ortsbrandmeister haben wollen. Alle sollen gleiche Chancen bekommen. Das war immer seine Devise, und nach der geht er auch in diesem Fall vor. „Und ich hab immer so gearbeitet, dass ich meine Leute hab mitbestimmen lassen. Nur dann kann man was von ihnen verlangen.“ Die Kameradschaft – das war und ist ihm das Wichtigste bei der Feuerwehr. Erst dahinter rangiert die Technik, die ihn schon immer fasziniert hat.

Dass er für Abbensen jetzt noch einmal die Ausschreibung für ein neues Fahrzeug verantwortlich begleiten durfte, macht ihn stolz. Und die Übergabe dieses LF 10 mit 2000 Litern Wasser an Bord möchte er als Ortsbrandmeister auf jeden Fall noch erleben. Eigentlich hatte er als Schlussmarke die Feier des 75-jährigen Jubiläums anvisiert. Jetzt hat er sich mit der Fahrzeugübergabe ein neues Ziel gesetzt. Doch am Wichtigsten ist ihm, sein Haus gut bestellt zu hinterlassen, also Nachfolger aufzubauen, die mit genau so viel Fachwissen, Leidenschaft und natürlicher Autorität die Funktion des Ortsbrandmeisters ausüben, wie Hartmut es seit 30 Jahren vorgelebt hat.

Medizin

ANZEIGE



## Nervt Ihr Rücken auch?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z.B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:

**Restaxil UMP B-Komplex**  
(PZN 16198895)

www.restaxil.de

(Abbildung Betroffenen nachempfunden)

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

# Wundermittel Schlaf: ein Traum für die Gesundheit

Wie wichtig guter Schlaf ist und was bei Ein- und Durchschlafproblemen wirklich helfen kann

Nach links und rechts wälzen, die Bettdecke zurechtrücken. Die Gedanken kreisen währenddessen um den vergangenen Tag oder um das, was die Woche noch bevorsteht. Rund 50 % der Deutschen kennen es: Einschlafprobleme! Beim Durchschlafen haben sogar 70 % Schwierigkeiten und wachen nachts mehrmals auf.

## Warum Schlafen der Schlüssel zu einem gesunden Leben ist

Der menschliche Körper vollbringt im Schlaf wahre Wunder. Tagsüber sind wir damit beschäftigt, eine konstante Denkleistung zu erbringen und den Blutkreislauf in Schwung zu halten. Aber sobald wir einschlafen, beginnt eine bemerkenswerte Erholungsphase für Körper und Geist. Dann werden beschädigte Zellen repariert, Gewebe erneuert und Energiereserven für den nächsten Tag aufgefüllt. Der Schlaf hat aber auch erheblichen Einfluss auf unsere Gehirnfunktion und unser Gedächtnis. Während wir schlafen, verarbeitet unser Gehirn Informationen und Erfahrungen aus dem vergangenen Tag.



## Die dunkle Seite der Nacht: Schlafdefizite und ihre Folgen

Wer regelmäßig schlecht und zu kurz schläft, muss im Alltag z.T. mit unangenehmen Folgen rechnen: Die Leistungs- und Gedächtnisfähigkeit kann abnehmen und die Konzentration nachlassen. Andauernder Schlafmangel kann aber auch zur Entwicklung weiterer Krankheiten wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Herzrhythmusstörungen führen. Auch das Immunsystem kann geschwächt werden und Erkältungen oder Infekte befördern.

## Von Schlafmangel zu Schlafgenuss: So finden Sie in einen erholsamen Schlaf

Immer mehr Deutsche besinnen sich zurück auf jahrzehntelange Erfahrung und die wissenschaftliche Expertise, wenn es um Schlafprobleme geht – mit

dem natürlichen Arzneimittel Baldriparan. Seit fast 70 Jahren bringt es Deutschland den Schlaf zurück, und das auf ganz natürliche Weise ohne Gewöhnungseffekt! Baldriparan – Stark für die Nacht enthält als erstes Arzneimittel die höchste Dosierung von

Baldrianwurzelextrakt am Markt. Denn bekannt ist: Nur Baldrian-Präparate mit extra hoher Dosierung können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Dabei beschleunigt das Arzneimittel nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen<sup>1</sup>. Das Präparat verändert den natürlichen Schlafrhythmus nicht und bewahrt die wichtige Tief-schlafphase. Zugleich verursacht es keine Müdigkeit am Folgetag, sodass Schlafgeplagte wieder erholt in den Tag starten können.

## „Baldriparan hilft mir super“

Im Netz findet man zahlreiche positive Erfahrungen mit Baldriparan – Stark für die Nacht. Eine begeisterte Anwenderin berichtet etwa: „Baldriparan hilft mir super. Ich kann oft aus beruflichen Gründen nicht gut schlafen und dann sind diese Tabletten meine Rettung.“

**Tipp für unsere Leser**

Jetzt Baldriparan – Stark für die Nacht auf **pureSGP.de** bestellen und bis zu **10 % sparen!**

bis zu **10% sparen**

**Baldriparan®**  
Stark für die Nacht

pureSGP.de

<sup>1</sup>bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • Abbildung Betroffenen nachempfunden  
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Sucrose (Zucker). [www.baldriparan.de](http://www.baldriparan.de) • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.  
• PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing